



Amtliches Mitteilungsblatt

**MARKT HEILIGENSTADT** i.OFr.

[www.markt-heiligenstadt.de](http://www.markt-heiligenstadt.de)

Jahrgang 26

Freitag, den 4. März 2022

Nr. 4

## Helau – die Gewinner unserer Kostümprämierung stehen fest!!!

Liebe Kinder und Jugendliche,

zunächst einmal vielen lieben Dank für eure zahlreichen Einsendungen.

Wir haben uns sehr über eure vielen Fotos, die tollen Kostüme und eure kreativen Ideen gefreut.

Eines steht fest - ihr seid alle Gewinner!!!

Die Jury hatte jedoch die schwere Aufgabe, die drei ersten Sieger auszuwählen und diese sind:

- Luisa Först als Pipi Langstrumpf, Hohenpözl (prämiiert von Stefan Reichold, 1. Bürgermeister)
- Elise Göller als Biene Maja, Heiligenstadt (prämiiert von Bernd Büttner, 3. Bürgermeister)
- Jannik Bähr als kleiner Feuerwehrmann, Siegritz (prämiiert von Rüdiger Schmidt, Geschäftsleiter)

Toll, dass ihr alle bei dieser Aktion mitgemacht habt.

Alle die ihre Krapfen-Gutscheine noch nicht im Rathaus abgeholt haben, erhalten diese in den nächsten Tagen per Post! Mit den Eltern der drei Sieger werden wir einen Termin für den Besuch im Wildpark Hundshaupten vereinbaren.

Herzliche Grüße und alles Gute,

Euer Stefan Reichold, 1. Bürgermeister



Luisa Först



Elise Göller



Jannik Bähr

# Dezentrales Impfen am 8. März durch das Impfzentrum Bamberg in der Oertelscheune Heiligenstadt

Wir freuen uns, dass das Impfzentrum Bamberg **am 8. März von 14.00 bis 18.00 Uhr** wieder einen Impftermin in der **Oertelscheune in Heiligenstadt** anbietet. Geimpft werden können alle Bürgerinnen und Bürger ab 12 Jahren.

Es werden Erst-, Zweit- und Auffrischungs- (Booster) Impfungen durchgeführt. (Bis zum Termin vermutlich auch die zweite Auffrischungsimpfung für Bürger über 70, die momentan gerade im Beschluss des StMGP liegt).

Der Impfstoff wird BioNTech sein.

**Es ist keine Terminvereinbarung nötig, bitte bringen Sie folgende Unterlagen mit:  
Ausweisdokument und Impfbuch!**

Anamnesebögen können vorher in der Gemeindeverwaltung abgeholt werden oder auf unserer Homepage [www.markt-heiligenstadt.de](http://www.markt-heiligenstadt.de) heruntergeladen werden, um diese dann ausgefüllt zur Oertelscheune mitzubringen.

Für weitere Fragen steht Ihnen Frau Sponsel (Tel.: 09198 / 9299 21) zur Verfügung.

*Gemeindeverwaltung Heiligenstadt*

## Bitte um Aufmerksamkeit!

Dem Markt Heiligenstadt i.OFr. wurde gemeldet, dass im Bereich „Lindenweg“ ein großer, schwarzer Hund herumstreunt.

Der Hundehalter wird aufgefordert, sich beim Markt Heiligenstadt i.OFr. telefonisch unter 09198/9299-34 zu melden und seinen Hund in Gewahrsam zu nehmen.

Wir weisen auf die Hundeanlein-Verordnung hin.

Falls sich der Tierhalter nicht meldet, und der Hund weiterhin frei herumläuft, wird die Polizei verständigt und der Hund im Tierheim untergebracht.

*Ihre Gemeindeverwaltung*

**Wasserrecht;****Einleiten von Niederschlagswasser aus dem Gemeindeteil Zoggendorf in die Leinleiter durch den Markt Heiligenstadt**

Der Markt Heiligenstadt i.OFr. erhielt mit Bescheid des Landratsamtes Bamberg vom 11. Februar 2022, Az. 42.2-641.81-Nr. 147/2019 die wasserrechtliche Erlaubnis für das Einleiten Niederschlagswasser aus dem Gemeindeteil Zoggendorf in die Leinleiter.

Die Ausfertigung des Bescheides der wasserrechtlichen Erlaubnis mit einer Rechtsbehelfsbelehrung und einer Ausfertigung der Planunterlagen liegen in der Zeit vom 07.03. bis 21.03.2022 während der Dienststunden zur Einsichtnahme beim Markt Heiligenstadt, Rathaus II (Bauamt) aus.

Mit dem Ende der oben genannten Auslegungsfrist gilt der Erlaubnisbescheid auch gegenüber den Betroffenen, die keine Ausfertigung des Bescheides erhalten haben, als zugestellt (Art. 74 Abs. 4 BayVwVfG).

**Rechtsbehelfsbelehrung**

Gegen diesen Bescheid kann **innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage** erhoben werden bei dem

**Bayerischen Verwaltungsgericht Bayreuth  
in 95422 Bayreuth**

**Postfachanschrift: Postfach 11 03 21, 95422 Bayreuth,  
Hausanschrift: Friedrichstraße 16, 95444 Bayreuth.**

**Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung:**

Die Einlegung des Rechtsbehelfs ist schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch in einer für den Schriftformersatz zugelassenen Form möglich.

Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen!

Die Klage muss den Kläger, den Beklagten (Freistaat Bayern) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen. Sie soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigelegt werden. Außer in den Fällen elektronischer Übermittlung sollen der Klage und allen Schriftsätzen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

Ab 1. Januar 2022 muss der in § 55d VwGO genannte Personenkreis Klagen grundsätzlich elektronisch einreichen.

Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren von den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

gez.

Ulm  
Regierungsrätin

## Hinweis zum nächsten Redaktionsschluss

Die nächste Ausgabe für 2022 des Mitteilungsblattes  
erscheint am:

**Freitag, 18. März 2022**

Annahmeschluss für Textbeiträge ist am

**Montag, 07. März 2022**

bei der Gemeindeverwaltung im Rathaus, Bürgerbüro oder  
per E-Mail an:

**karina.steinbrecher@markt-heiligenstadt.de.**

Wir bitten um Beachtung, dass später eingehende Texte  
nicht mehr berücksichtigt werden.

## Breitband Markt Heiligenstadt i.OFr. GmbH



Geschäftsführer Rüdiger Schmidt

E-Mail-Adresse:

ruediger.schmidt@bmhg.info

Tel.Nr.: 09198/9299-20

Fragen zum Ausbau des Glasfasernetzes und Anschluss.

Fragen zu den Providerverträgen Firma Bispin & Bispin,  
Lauf an der Pegnitz Tel.Nr. 09123/9740680.



## Aus dem Gemeinderat



## Amtliche Bekanntmachungen

## Auslegung Wasserrecht Einleiten von Niederschlagswasser Zoggendorf

siehe Seite 3

## Jagdgenossenschaft Traindorf/Volkmannsreuth

Am Freitag den **11.März 2022** findet um **19:30 im Kröten-  
talstübla** eine nichtöffentliche Jagdversammlung statt.

### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bericht des Jagdvorstehers
3. Neuwahl des 1. Jagdvorstehers
4. Kassenbericht
5. Entlastung des Kassiers
6. Verwendung des Jagdpachterlöses
7. Bericht des Jagdpächters
8. Sonstiges/Wünsche und Anträge

Bei Eigentumsveränderungen sind diese zur Berichtigung des  
Jagdkatasters dem Jagdvorsteher mitzuteilen.

Die Versammlung wird unter den bis dahin geltenden Corona  
Regeln abgehalten.

gez. *Friedhold Schmeuß*  
Jagdvorsteher

## Jagdgenossenschaft Oberleinleiter

Einladung zur nicht öffentlichen Versammlung am Samstag,  
den 19.03.2022 um 19:00 Uhr im Gasthaus Ott.

### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bericht des Jagdvorstehers
3. Kassenbericht
4. Entlastung von Kassier und Vorstandschaft
5. Verwendung des Jagdpachterlöses
6. Änderung des Pachtvertrags
  - Ausscheiden eines Mitpächters
  - Aufnahme eines neuen Mitpächters
7. Sonstiges, Wünsche und Anträge

Eigentumsveränderungen sind vor der Versammlung dem  
Jagdvorsteher mitzuteilen. Während der Versammlung gelten  
die aktuell vorgeschriebenen Hygiene (Corona) regeln.

Gez.  
*Christoph Scheuring*  
(Jagdvorsteher)

## Niederschrift der öffentlichen Sitzung des Marktgemeinderates Heiligenstadt i.OFr. vom 02.12.2021

**Gremium:** Marktgemeinderat Heiligenstadt i.OFr.  
**Sitzungsort:** Turnhalle der Grundschule Heiligenstadt  
**am:** 02.12.2021  
**Beginn:** 18:00 Uhr  
**Ende:** 23:00 Uhr

### Zahl der Mitglieder:

### Anwesend sind:

1. Bürgermeister  
Stefan Reichold

### Mitglieder Marktgemeinderat

Herr Georg Bittel  
Frau Cornelia Dorsch  
Herr Christian Götz  
Herr Thomas Hänchen  
Herr Johannes Hösch  
Herr Dieter Hümpfner  
Herr Matthias Kramer  
Herr Michael Lottes  
Herr Christian Ott  
Herr Karl-Heinz Potzel  
Frau Eva-Katharina Schmidt  
Frau Schenk Gräfin Monika von Stauffenberg

### Verwaltung

Herr Rüdiger Schmidt

### Entschuldigt:

### Mitglieder Marktgemeinderat:

Herr Bernd Büttner  
Frau Elisabeth Dicker  
Herr Peter Kießkalt  
Herr Josef Pickel

### Tagesordnung:

### Öffentliche Sitzung

1. Variantengegenüberstellung Wasserversorgung Heiligenstadt
2. Vorstellung des Zweckverbandes zur Jura-Gruppe Pegnitz
3. Grundsatzbeschluss über die Sanierung der Wasserversorgung des Marktes Heiligenstadt i.OFr. unter dem Blickwinkel der Versorgungssicherheit und der Kosten mit Festlegung der entsprechenden Umsetzungsphasen im Hinblick auf die RZWAs 2021
4. Aufstellung von Bebauungsplänen  
Aufstellungsbeschluss und ggf. Beschluss zur Frühzeitigen Behörden- und Bürgerbeteiligung
  - a) Aufstellung eines Bebauungsplanes in Heiligenstadt, „Unteres Gewend II“, über die FINr. 475, 476, 474/21, 476/1, 406, Gemarkung Heiligenstadt
  - b) Aufstellung eines Bebauungsplanes in Heiligenstadt im Bereich Gewerbegebiet Winkelleite, mit Änderung des Flächennutzungsplanes, über die FINr. 500, 502, Gemarkung Heiligenstadt



- c) Aufstellung eines Bebauungsplanes in Siegritz, mit Änderung des Flächennutzungsplanes, über die FINr. 86, Gemarkung Siegritz
  - d) Aufstellung eines Bebauungsplanes Burggrub, mit Änderung des Flächennutzungsplanes, über die FINr. 114, 116, 16, 121, Gemarkung Burggrub
  - e) Aufstellung eines Bebauungsplanes in Zoggendorf-Nord, mit Änderung des Flächennutzungsplanes über die FINr. 260, 263, 264, 274, Gemarkung Zoggendorf
  - f) Aufstellung eines Bebauungsplanes in Oberleinleiter, mit Änderung des Flächennutzungsplanes, über die FINr. 626, 627, Gemarkung Oberleinleiter
  - g) Aufstellung eines Bebauungsplanes „Tabea-Stüchter Berg“ in Heiligenstadt mit Anpassung des Flächennutzungsplanes
5. Sonstiges

## Protokoll:

### 1. Variantengegenüberstellung Wasserversorgung Heiligenstadt

- a) Sanierung der zentralen Anlageteile mit Bohrung eines weiteren Tiefbrunnens im Raum des Marktes Heiligenstadt i.OFr.
- b) Sanierung der wichtigen Anlageteile mit Wasserbezug durch den Wasserzweckverband der Jura-Gruppe Pegnitz

### TOP 1: Variantengegenüberstellung Wasserversorgung Heiligenstadt

Bürgermeister Reichold begrüßt Herrn Ingenieur Fuchs vom Ingenieurbüro Wipflerplan, Planungsgesellschaft, Pfaffenhofen, Niederlassung Lauf an der Pegnitz und bittet ihn die Vergleichsuntersuchung der Trinkwasserspeicherung des Marktes Heiligenstadt i.OFr. vom 18.11.2021 vorzustellen.

#### Veranlassung

Dem Markt Heiligenstadt i.OFr. liegt eine Studie „Ertüchtigung der Wasserversorgungsanlage Heiligenstadt“ des Ingenieurbüros Miller vom 23.12.2015 vor. In dieser Studie wurde die bestehende Wasserversorgungsanlage des Marktes Heiligenstadt i.OFr. aufgenommen und hinsichtlich möglicher Optimierungsansätze unter Berücksichtigung der zukünftigen Entwicklung des Marktes untersucht.

Die damals vorgeschlagenen Optimierungsmaßnahmen sehen eine Beibehaltung einer vollständig autarken Wasserversorgung vor. Dabei wurde davon ausgegangen, dass das Trinkwasser weiterhin aus den vorhandenen fünf Tiefbrunnen TB I, TB II, TB IV, TB V und TB VI und der bestehenden Quelle Burggrub gewonnen wird. Die in den vergangenen Jahren wiederholt auftretenden Versorgungsengpässe sollten durch Vergrößerung des Wasserspeichervolumens und einen über ein nachzurüstendes Prozessleitsystem optimal organisierten Betrieb der Wasserförderanlagen beseitigt werden.

Jedoch wird bei diesem Optimierungsansatz das vorhandene Wasserdargebot unter Berücksichtigung der seitens der hydrogeologischen Gutachten vorgegebenen optimalen Entnahmemengen aus den Tiefbrunnen nahezu vollständig ausgeschöpft. Reserven ergeben sich durch kurzfristige Erhöhung der Wasserförderraten aus den Tiefbrunnen. Dabei werden die hydrogeologisch tolerierbaren Spielräume berücksichtigt.

Zwischenzeitlich wurde durch das Bayerische Staatsministerium für Umwelt und Verbraucherschutz mit der RZWas 2021 ein Förderprogramm für wasserwirtschaftliche Vorhaben aufgestellt. Hierin wird die Herstellung eines Verbundes mit anderen Wasserversorgern ausdrücklich als Fördergegenstand aufgeführt. Dies eröffnet für die zukünftige Wasserversorgung des Marktes Heiligenstadt i.OFr. eine neue Perspektive, welche im Rahmen der vorliegenden Studie untersucht und mit der Optimierungsvariante aus der Studie vom 23.12.2015 verglichen werden soll.

Da in der Vergangenheit immer wieder die Revitalisierung der früher zur Wasserversorgung betriebenen Quellen Herzogenreuth thematisiert wurde, soll auch diese Variante mit berücksichtigt werden. Ergänzt wird die Untersuchung um eine vierte Variante, in welche die Errichtung eines zusätzlichen Tiefbrunnens untersucht wird.

### Bestehende Verhältnisse

Der Markt Heiligenstadt i.OFr. betreibt eine eigene Wasserversorgungsanlage. Das Trinkwasser wird aus fünf Tiefbrunnen und einer Quelle gewonnen. Das Brunnenwasser wird über zwei Wasserwerke belüftet und anschließend über geschlossene Druckfilter einer Enteisung unterzogen. Über insgesamt acht Pumpwerke wird das Wasser in die acht vorhandenen Hochbehälter gefördert und von dort über das vorhandene Rohrleitungsnetz mit einer Rohrleitungs-Gesamtlänge von über 60 km auf die 22 angeschlossenen Ortsteile verteilt.

Aufgrund der großen Höhenunterschiede von bis zu 250 m ist das Versorgungsgebiet in acht Druckzonen unterteilt.

Über die Wasserversorgungsanlage werden rund 3.200 Einwohner mit Trink- und Brauchwasser versorgt. Die mittlere Jahresfördermenge liegt bei etwa 230.000 m³/a, die Wasserverkaufsmenge beträgt im Mittel 200.000 m³/a.

Durch erhebliche Sanierungsmaßnahmen des Marktes Heiligenstadt i.OFr. im Wasserverteilungsnetz konnte der Wasserverlust in den zurückliegenden etwa 20 Jahren von über 50 % auf ca. 10 % gesenkt werden.

Die trockenen Sommer der letzten Jahre haben immer wieder zu Versorgungsengpässen geführt. Dies zeigte sich dadurch, dass die Brunnenpumpen trotz hydraulischer Überbeanspruchung der Tiefbrunnen (Absenkung des Wasserspiegels bis in den verfilterten Bereich mit entsprechenden Verockerungerscheinungen in den Tiefbrunnen) zeitweise 24 Stunden pro Tag förderten.

Hauptursache für die Engpässe ist das deutlich zu kleine Wasserspeichervolumen, wodurch kurzzeitig auftretende Verbrauchsspitzen nicht abgepuffert werden können.

Darüber hinaus treten in den letzten Jahren immer wieder Verkeimungen im Netz auf, wodurch wiederholt Abkochenanordnungen erlassen werden mussten.

### 1. Ist-Zustand der Wasserversorgung des Marktes Heiligenstadt i.OFr.

Die Wasserversorgungsanlage des Marktes Heiligenstadt i.OFr. in ihrem aktuellen Ausbauzustand, besteht aus:

- 5 Tiefbrunnen
- 1 Quelle
- 2 Wasseraufbereitungen
- 8 Hochbehälter
- 7 Pumpwerke

Der derzeitige Wasserbedarf liegt bei ca. 230.000 m³/a. Vor Jahren waren es 400.000 m³; der Markt Heiligenstadt i.OFr. hat in den letzten Jahren sehr viel geleistet, in dem alte Wasserleitungen ausgewechselt wurden. Die Wasserverluste liegen derzeit bei ca. 10 Prozent, eine weitere Reduzierung ist nur mit erheblichen Kostenaufwand leistbar und steht in keinem Verhältnis.

Von dem Trinkwasser werden rund 45 % aus dem Tiefbrunnen I, Tiefbrunnen II und Quelle Burggrub gefördert. 55 % des Trinkwassers steht aus den Tiefbrunnen IV, Tiefbrunnen V und Tiefbrunnen VI zur Verfügung. Die drängendsten Probleme sind:

- Zusammenspiel der Wassergewinnung und der Wasserspeicherung für Spitzenbedarf ist unzureichend. Die Verbrauchsspitzen können nicht mehr abgedeckt werden.
- Es gibt keine Ersatzteile mehr für das Volkmannsreuther Wasserhaus.
- Durch das permanente Pumpen in den Tiefbrunnen wird der Wasserspiegel bis in den verfilterten Bereich abgesenkt. Dadurch findet eine Verockerung der Tiefbrunnen statt und die Tiefbrunnen müssen mit erheblichen Aufwand öfters regeneriert werden.

### 2. Untersuchte Varianten

#### 2.1 Variante Wassersparen (WS)

Diese Variante entspricht der in der Studie vom 23.12.2015 vorgeschlagenen Optimierung.

#### Wesentliche Merkmale:

- Keine Vergrößerung der Wassergewinnungsanlage
- Abpuffern der Engpässe bei Spitzenbedarf durch Vergrößerung des Wasserspeichervolumens, Errichtung neuer und Vergrößerung bestehender Hochbehälter am Pavillon
- Wassereinsparung von 20 % erforderlich, wenn Tiefbrunnen nicht mehr hydraulisch überbeansprucht werden sollen (sehr ambitioniert)

- Vollständige Autarkie des Marktes Heiligenstadt i.OFr.
- Keine Reserven im Wasserdargebot
- Neuaufteilung der Versorgungsbereiche
- Errichtung neuer Hochbehälter und Vergrößerung bestehender Hochbehälter

#### **Wesentliche Effekte:**

- Bei gleichbleibender Wassergewinnung Vergrößerung des Wasserspeichervolumens. Auf diese Weise Abpuffern von kurzzeitigen Verbrauchsspitzen.
- Umsetzung von wirksamen Maßnahmen zum Wassersparen bzw. zur Erschließung von reinen Brauchwasserressourcen für die Sportplatzbewässerung und die Landwirtschaft.
- Weitere Entwicklung der Marktgemeinde nur bei flankierenden Maßnahmen zur deutlichen Reduzierung des Wasserverbrauchs.

### **2.2. Variante „Herstellen eines Verbundes mit dem Zweckverband der Juragruppe Pegnitz“**

#### **Wesentliche Merkmale:**

- Vollständiger Ersatz der Brunnen TB IV, TB V und TB VI
- Nur noch ein Wasserwerk (Tölz) im ständigen Betrieb
- WW Volkmannsreuth und angeschlossene Brunnen TB IV, TB V und TB VI nur noch für Notbetrieb bzw. für Brauchwasser; im WW Volkmannsreuth nur Ertüchtigung Pumpanlagen
- Investitionskosten für neuen Hochbehälter (Voigenberg) übernimmt der Zweckverband Juragruppe; neuer Hochbehälter gehört ZV Juragruppe
- Verbundleitung wird über ZV Juragruppe ausgeschrieben. Dadurch deutliche Kosteneinsparung. Kosten übernimmt Markt Heiligenstadt i.OFr.; Leitung gehört Markt Heiligenstadt i.OFr.
- Drastische Reduzierung der Betriebspunkte (Hochbehälter, Pumpwerke, Tiefbrunnen, Wasserwerke); dadurch erhebliche Reduzierung des Betriebsaufwands
- Reserven in Wasserdargebot
- Verbund bedeutet, dass der Markt Heiligenstadt i. OFr. Wassergast beim Zweckverband der Juragruppe wird. Am „Voigenberg“ will der Zweckverband selbst einen neuen Hochbehälter mit ca. 1.500 m³ errichten. Davon wird eine Zubringerleitung nach Königsfeld gebaut um die Versorgungssicherheit für die Juragruppe herzustellen und eine Leitung wird von dort ins Versorgungsgebiet des Marktes Heiligenstadt i.OFr. in der Nähe von Stücht bei der Ziegelei errichtet.
- Die Versorgungsbereiche werden im Gemeindegebiet neu aufgeteilt.
- 20 % des Trinkwasserbedarfs gewinnt der Markt Heiligenstadt i.OFr. selbst aus den Tiefbrunnen I und II.
- 80 % des Wasserbedarfs wird durch Fremdbezug über den Zweckverband der Juragruppe sichergestellt. Das heißt der Markt Heiligenstadt i.OFr. betreibt weiterhin seine eigene Wasserversorgung mit eigenem Personal und eigenständigen Satzungsrecht. Er kauft also einen Teil seines Trinkwassers von einem anderen Zweckverband (Juragruppe).
- Errichtung eines neuen großen Hochbehälters und Verlegung von Verbundleitungen

#### **Wesentliche Effekte:**

- Entwicklungsfähige Wassergewinnung.
- Die Wasserqualität des Trinkwassers ist die gleiche wie die vom Markt Heiligenstadt i.OFr.
- Durch den neuen Hochbehälter entsteht eine ausreichende Wasserspeicherkapazität.
- Erhebliche Reduzierung der Betriebspunkte (Tiefbrunnen, Wasseraufbereitung, Hochbehälter, Pumpwerke), dadurch Energieeinsparung
- Da die Juragruppe seit Jahren bereits Versorgungsstrukturen im Landkreis Bamberg für die Gemeinde Königsfeld, für die Treunitz-Wiesentfelsgruppe und für die vormalige Drosendorf-Voitmannsdorfergruppe unterhält, bietet sich der Anschluss von Heiligenstadt unter dem Gesichtspunkt von größtmöglicher Versorgungssicherheit an.
- Da die Juragruppe ebenfalls für ihre Versorgungsbereiche westlich von Hollfeld, die auch höher gelegen sind, einen

Trinkwasserbehälterstandort mit einer Höhenlage von 530 -540 Meter N/N sucht, der eine vergleichbare Höhenlage wie ihr 3.000 m³ fassender Zentralbehälter Adlitz aufweist, können hier erhebliche Synergieeffekte für beide erzielt werden.

- Die Juragruppe müsste ihren Trinkwasserbehälter Hollfeld, der nur eine geodätische Höhenlage von 459 m NN aufweist, umfassend sanieren. Hier wäre mit Sanierungskosten von ca. 1,7 Mio. zu rechnen.
- Die höher gelegenen Versorgungsgebiete der Juragruppe, westlich von Hollfeld und die im Landkreis Bamberg befindlichen, können mit diesem bisherigen Hochbehälter nicht versorgt werden. Diese Versorgung erfolgt in diesem Bereich über den Hochbehälter Adlitz. Bei einem möglichen Schadensszenario an den Hauptversorgungsleitungen westlich der Stadt Hollfeld wäre daher mit Versorgungsunterbrechungen zu rechnen.
- Durch Neubau eines Trinkwasserbehälters auf einem Hochpunkt über 530 m NN kann dann die Versorgungssicherheit in diesem Bereich auf allerhöchste Maßstäbe gelangen.
- Dieser Hochpunkt ist auf dem Gebiet des Marktes Heiligenstadt i.OFr., der von seiner Topographie die höchsten Erhebungen des Landkreises aufweist, gegeben.
- So ist beabsichtigt auf dem 535 m NN hohen „Voigenberg“ direkt bei Heiligenstadt einen 1.500 m³ volumengroßen Behälter zu bauen. Die Kostenübernahme für diese ca. 2,5 Mio. teure Baumaßnahme erfolgt von der Juragruppe. Diese spart sich die Sanierungskosten für den Hochbehälter Hollfeld, da dieser dann nicht mehr benötigt wird.
- Der Markt Heiligenstadt i.OFr. erstellt auf seine Kosten die Verbindungsleitungsstrukturen von Königsfeld bis zum neuen Hochbehälter Voigenberg und erhält im Gegenzug größtmögliche Versorgungssicherheit und hochwertiges von Menschenhand nicht berührtes Trinkwasser, durch das Andocken an die größten Trinkwasservorkommen Nordbayerns, der Hollfelder- und Veldensteiner Mulde und einem volumengroßen Trinkwasserbehälter.
- Die Wasserbelieferung erfolgt mit Wasserlieferungsvertrag, d. h. der Markt Heiligenstadt i. OFr. wird Wassergast bei der Juragruppe und seine Wasserversorgung erledigt dieser weiterhin in kommunaler Selbstverantwortung.
- Es ist ein klassisches Beispiel wie durch interkommunale Zusammenarbeit eine Win-Win Situation entsteht, die Trinkwasserversorgung höchst versorgungssicher, qualitativ hochwertig, sehr effizient und ausschließlich in öffentlich-rechtlicher Hand reguliert werden kann.

### **2.3. Variante Errichtung eines weiteren Tiefbrunnen TB VII im Umfeld des Voigenbergs**

#### **Wesentliche Merkmale:**

- Erhöhung der Anzahl der Tiefbrunnen
- Weitere Wasseraufbereitungsanlage (3 Wasserwerk) aufgrund der zu erwartenden Wasserbeschaffenheit erforderlich
- Dadurch zusätzlicher Betriebspunkt
- Investitionskosten für neuen TB VII können nur grob angenommen werden
- Wasserdargebot aus TB VII kann nur angenommen werden
- Vollständige Autarkie des Marktes
- Reserven in Wasserdargebot derzeit nicht qualifizierbar

#### **Wesentliche Effekte:**

- Neuaufteilung der Versorgungsbereiche
- TB VII 35 % des Wasserbedarfs
- TB I, TB II, Quelle Burggrub, 30 % des Wasserbedarfs
- TB IV, TB V, TB VI, 35 % des Wasserbedarfs
- Errichtung neuer und Vergrößerung bestehender Hochbehälter
- TB VII bedarf einer zusätzlichen Wasseraufbereitung
- Vergrößerung Wassergewinnung und Wasserspeicherung
- Umfang zusätzliches Wasserdargebot nicht sicher prognostizierbar (ggf. werden 2 neue Tiefbrunnen benötigt)
- Durch 3. Wasserwerk erhebliche Bindung personeller Kapazitäten

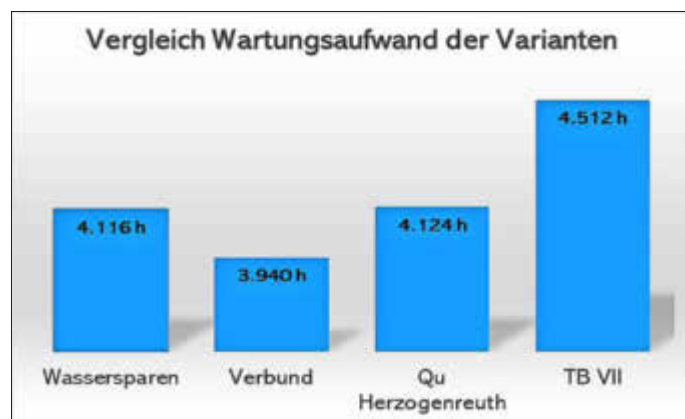
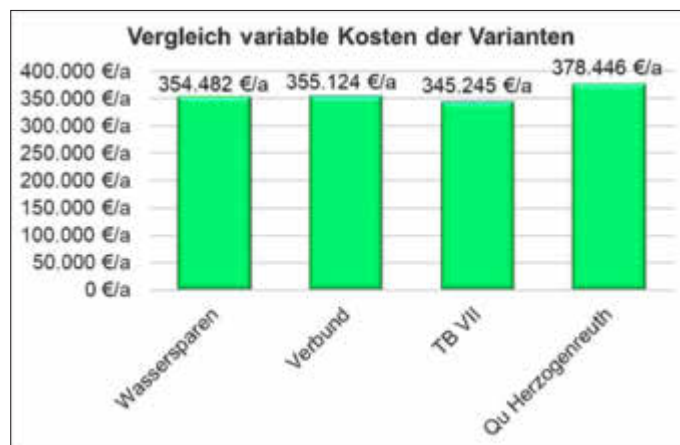
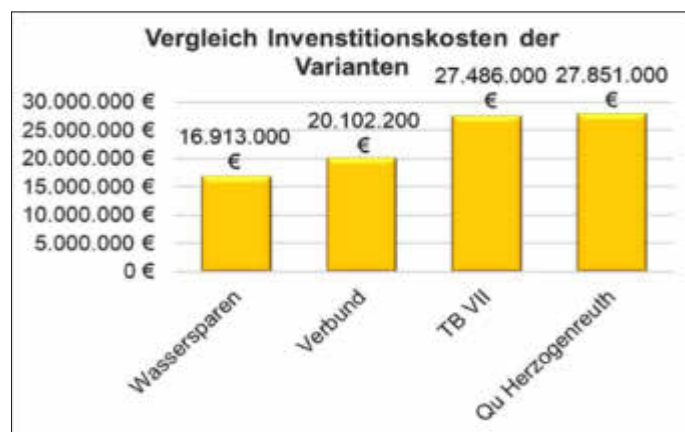
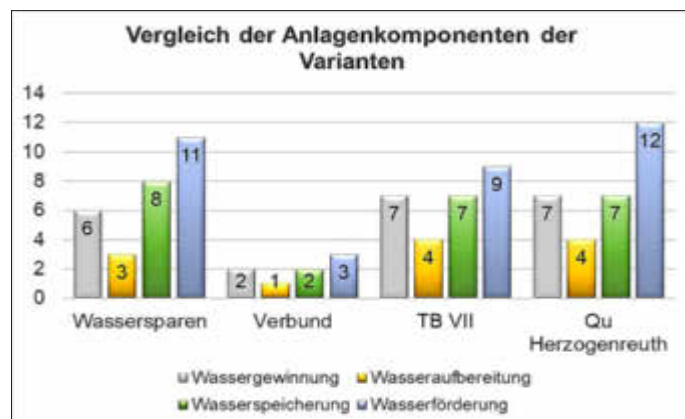
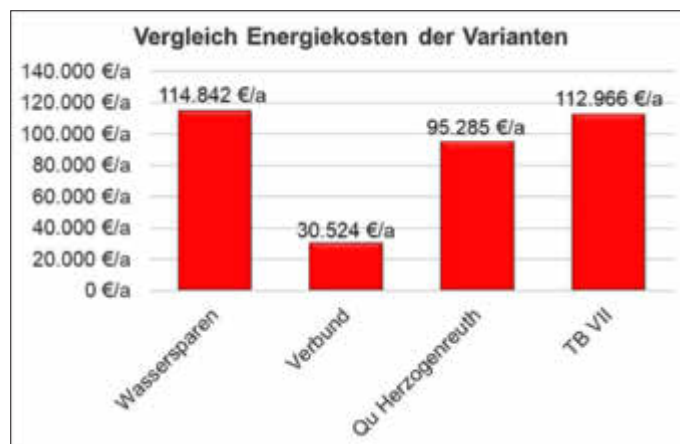
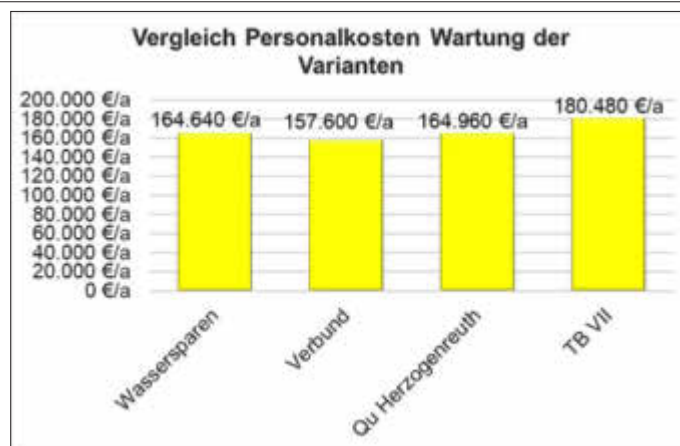
## 2.4. Variante Revitalisierung der Quellen Herzogenreuth inkl. Quelfassungen und technische Anlagen

### Wesentliche Merkmale:

- Sanierung der Quelfassungen Herzogenreuth
- Erneuerung Quelpumpwerk
- Erneuerung Quellsammelschächte und Pumpwerk
- Errichtung Wasseraufbereitungsanlage (UV-Anlage im neuen HB Herzogenreuth)
- Dadurch zusätzlicher Betriebspunkt
- Herrichten der Zuwegung zu den Quellen Herzogenreuth
- Neufaufteilung der Versorgungsbereiche
- Quellen Herzogenreuth 30 % des Wasserbedarfs
- TB I, TB II, Quelle Burggrub 30 % des Wasserbedarfs
- TB IV, TB V, TB VI, 50 % des Wasserbedarfs Errichtung neuer und Vergrößerung bestehender Hochbehälter
- Quellwasser Herzogenreuth bedarf einer zusätzlichen Wasseraufbereitung
- Vollständige Autarkie des Marktes
- Reserven im Wasserdargebot

### Wesentliche Effekte:

- Vergrößerung Wassergewinnung und Wasserspeicherung
- Umfang zusätzliches Wasserdargebot relativ sicher prognostizierbar
- Trinkwasserschutzgebiet muss neu ausgewiesen werden
- Schützbarkeit der Quellen evtl. schwierig
- Wasserwirtschaftsamt Kronach zurückhaltend bis skeptisch







Die einzelnen Umsetzungsmaßnahmen von 2022 bis 2033:

#### Phase 1 (2022-2026; GK: 7.200.000 EUR brutto)

- Errichtung Hochbehälter HB „Voigenberg“
- Verbundleitung Königsfeld/HB „Voigenberg“ /Ziegelhütte“
- Leitung Siegritz/Veilbronn
- Druckminderschacht Veilbronn
- Umbau HB „Dürrbrunn“ zum DPW inkl. Druckleitung
- Phase 2 (2027-2030; GK: 6.400.000 EUR brutto)
- Hauptleitung HB „Voigenberg“/Tiefenpözl über Heroldsmühle
- DPW „Tiefenpözl-Lindach“
- Druckminderschacht Heroldsmühle
- Druckminderschacht Oberleinleiter
- Druckminderschacht Tiefenpözl
- Leitung Lindach-Teuchatz

#### Phase 2 (2027-2030; GK: 6.400.000 EUR brutto)

- Hauptleitung HB „Voigenberg“/Tiefenpözl über Heroldsmühle
- DPW „Tiefenpözl-Lindach“
- Druckminderschacht Heroldsmühle
- Druckminderschacht Oberleinleiter
- Druckminderschacht Tiefenpözl
- Leitung Lindach-Teuchatz

#### Phase 3 (2031-2033; GK: 3.600.000 EUR brutto)

- Leitung Stücht-HZ Heiligenstadt
- Leitung Stücht-Neudorf
- Anschlussleitung Zeltplatz Pavillon
- Sanierung Tiefbrunnen TB II
- Sanierung HB „Heiligenstadt“

#### Phase 4 (2034-2035; GK: 3.800.000 EUR brutto)

- Sanierung alter Leitungen/Ortsnetze
- **Was soll in diesem Jahr 2022 von der Verwaltung umgesetzt werden?:**

#### Phase 1 (2022-2026; GK: 7.200.000 EUR brutto)

- Abstimmung mit WWA Kronach
- Klärung der Förderfähigkeit nach RZWas 2021
- Förderantrag nach RZWas 2021 (Förderhöhe für die Phasen 1 und 2 rund 1.400.000 EUR)
- Klärung vertraglicher Details mit ZV Juragruppe
- Abstimmung mit ZV Poxdorfer Gruppe

Bürgermeister Reichold bedankt sich bei Ingenieur Fuchs für die detaillierten Vergleichsuntersuchungen bzw. Gegenüberstellungen.

## 2. Vorstellung des Zweckverbandes zur Jura-Gruppe Pegnitz

Bürgermeister Reichold begrüßt die Führungsspitze des Zweckverbandes der Jura-Gruppe aus Pegnitz, bittet die Jura-Gruppe sich vorzustellen und erteilt dem Werkleiter Herrn Hümmel das Wort.

Die Juragruppe ist ein kommunaler Zweckverband, der am 26. Januar 1978 gegründet wurde. Ziel des Zweckverbandes war, die mengenmäßig jederzeit ausreichende Versorgung der Verbandsmitglieder mit einwandfreien, qualitativ hochwertigen Trinkwasser sicherzustellen. Die Sicherstellung der Löschwasserversorgung war in den wasserarmen Karst- und Hochlagen

des Versorgungsgebietes ebenfalls Maßgabe. Das Gesamtinvestitionsvolumen bis zum 31.12.2020 betrug 82.088.579,66 EUR. Hierauf wurden 30.508.399,50 EUR staatliche Fördermittel gewährt.

Zum Versorgungsgebiet des Zweckverbandes gehören derzeit die Verbandsmitglieder Stadt Pegnitz, Stadt Hollfeld, Stadt Potenstein, Stadt Waischenfeld und die Gemeinde Plankenfels. Die Juragruppe versorgt zurzeit ca. 27.000 Einwohner in ihrem Versorgungsgebiet. Als kommunaler Zweckverband besteht die Verpflichtung der Kostendeckung. Es werden deshalb kostendeckende Gebühren und Beiträge vereinnahmt.

Durch drei Brunnenstandorte (Bronn, Scherleithen und Moggendorf) in zwei unterschiedlichen Gewinnungsgebieten ist die Versorgungssicherheit sehr hoch. Jederzeit ist eine Komplettversorgung der gesamten Anlage nur durch jeweils einen der Brunnen möglich. Weitere Brunnenstandorte sind bereits geplant.

Jeder dieser Brunnen ist jederzeit in der Lage, das gesamte Netz der Juragruppe allein zu speisen. Daher ist die Juragruppe auch in Zeiten großer Trockenheit hervorragend aufgestellt, die Wasserversorgung zu sichern.

Die aktuelle Fördermöglichkeit der Juragruppe beträgt:

195 Liter/Sekunde = 11.700 Liter/Minute = 702 m³/Stunde = 16.848 m³/tag = 6.149.520 m³/ Jahr

Die tatsächliche Wasserlieferung beträgt zurzeit:

- Eigenes Versorgungsgebiet ca. 1.400.000 m³
- Wassergäste 100.000 m³

Die Netzerneuerungsrate im 10-Jahresdurchschnitt beträgt 2,9 %. Die Investitionsrate pro m³ und Jahr 1,20 <sup>-3</sup> (von 1,80 € Wasserpreis m³). Die Wasserverlustrate nur ca. 4 %.

Für den aktuellen Trinkwasserschutz (Ausgleichszahlungen an die Landwirtschaft gibt die Jura-Gruppe 10 Cent pro m³ aus. An freiwilligen Ausgleichszahlungen und Beratungsleistungen von 1987 bis 2019 ca. 2.000.000 €.

Die Juragruppe betrieb bis 2017, neben der Hauptversorgungsanlage mit den drei leistungsfähigen Tiefbrunnen aus dem Karstgrundwasser, mit denen ca. 95 % des Versorgungsauftrages abgedeckt werden, noch drei kleine Eigenversorgungsanlagen, deren Wasserbezug aus oberflächennahen Quellschüttungen erfolgten. Diese erwiesen sich unter den Klimatischen Veränderungen als sehr problematisch. Die Versorgung aus diesen Karstgrundwasserleiten können als absolut versorgungssicher, gerade auch unter Klimaveränderungspotentialen, bezeichnet werden. Die beiden Karstgrundwasservorkommen Veldensteiner und Hollfelder Mulde bilden für die Juragruppe das größte Trinkwasservorkommen Nordbayerns.

Die von Fachleuten ermittelte durchschnittliche Grundwasserneubildungsrate pro Jahr beträgt zusammen ca. 70 Millionen m³ jährlich. Der zusätzlich in den unterirdischen Hohlräumen des Jurakarstes eingelagerte volumengroße Trinkwasserstock hat ein kaum vorstellbares Ausmaß. Allein bei der Veldensteiner Mulde gehen die Schätzungen der Wasserwirtschaftsverwaltung von einem möglichen Grundwasserstock von unvorstellbaren 1,9 Milliarden m³ aus.

Dieses gigantische Trinkwasservorkommen ist für ein Mehrfaches des bisherigen Versorgungsvolumens ausreichend. Dieses Grundwasservolumen steht bei den Tiefbrunnen Bronn von ca. 28 Meter bis 240 Meter ab Geländeoberkante nach unten an. Beim Brunnen Moggendorf von ca. 19 Meter bis 160 Meter und beim Brunnen Scherleithen von ca. 15 Meter bis 130 Meter. Beim Bau des Brunnens Moggendorf wurde im nicht ausgebautem Bohrloch eine Befahrung mit einer Kamera bis auf besagte 160 Meter durchgeführt, dadurch wurde das beinahe unvorstellbare Wasservorkommen in den Hohlssystemen erahnbar und sichtbar.

Die Grundwasserstände der Juragruppe sind über 20 Jahre nahezu unverändert geblieben, d.h. der Grundwasserstand hat sich nur geringfügig abgesenkt.

Die Juragruppe verfügt über einen hoch qualifizierten Mitarbeiterstab, der in kürzester Zeit beinahe alle Schadensszenarien selbst beheben kann. Für die Behebung von Störungen werden vielfältige technische Ausrüstungen, wie Bagger, LKW, 3 ausgerüstete Werkstattfahrzeuge, 2 Pritschenwagen, 2 Jeeps und einen umfassenden Werkzeugbestand (z.B. Hakenschlüssel bis Rohrdurchmesser DN 500) vorgehalten.



Ein großer Waren- und Reparaturlagerbestand ist ebenfalls vorhanden, z.B. Rohrbruchkupplungen bis DN 500 in PVC und in Duktulguss, Rohrleitungen in PVC und Duktulguss bis Leitungsgröße DN 500 (bis 200 PVC - ab 200 Duktulguss), Überschubmuffen mit Schraubringen und Gleitringen bis DN 500.

Organisierte Bereitschafts- und Notfalldienste, stehen rund um die Uhr bereit. Dazu ist auch der Zugriff auf Tiefbaufirmen, Elektrofachfirmen oder Schneeräumdienste über 24 h gewährleistet.

Die Anlagen befinden sich auf höchstem technischen Niveau:

- Fernwirkanlage
- Objektschutz
- Funkablesung
- umfassende Wartung und Unterhaltung des gesamten Netzes.

Die Daten der Stationen wie Tiefbrunnen, Hochbehälter, Abgabeschächte werden über eigene Fernwirkleitungen übertragen und in der Zentrale ausgewertet. Zur Weiterleitung von Störungen bei nicht besetzter Zentrale ist ein automatisches Telefonstörmeldesystem installiert. Außer den Steuerungssignalen für die Schieber- und Pumpensteuerung sowie Füllstände der Behälter werden auch die Zählwerte und Objektschutzsignale der Stationen und Abgabeschächte erfasst und übertragen. Für die Wassergäste können Rohrbrüche damit ebenfalls täglich geortet werden.

Alle Abgabeschächte wurden 2006 auf Funkablesung umgestellt.

Mit einer zur Verfügung stehenden Behälterkapazität von 8.370 m³ und einer maximalen Entleerung von 50% bis zum automatischen Pumpenanlauf, gewährt die Juragruppe eine gigantische Löschwasserversorgung. Dies ist Teil des Versorgungssicherheitskonzeptes.

Die Juragruppe wurde mehrmals bei Engpässen sowie bei Wasserqualitätsproblemen anderer Versorger als Nothelfer herangezogen. So wurden bereits Notversorgungen für andere Versorger mit einem Volumen von mehreren 100.000 m³ im Jahr hergestellt.

Außerdem werden Leckagesuche bei Rohrbrüchen auch bei anderen Gemeinden und Zweckverbänden in der Region durchgeführt. Die Juragruppe besitzt hierzu sehr leistungsfähige Suchgeräte.

Die Einführung eines umfassenden Betriebs- und Organisationsbuches wurde in 2006 zur Gewährleistung eines in allen Bereichen rechtssicheren Betriebes bereits umgesetzt. Hier sind bei etlichen Wasserversorgern in Bayern noch erhebliche Defizite bzw. das BOH ist nicht umsetzbar. Die Teilnahme an Effizienz- und Qualitätsuntersuchungen (EffWB) der kommunalen Wasserversorgung in Bayern erlaubt eine umfangreiche Beurteilung der eigenen Leistungsfähigkeit und ermöglicht eine Positionsbestimmung der eigenen Leistungserbringung. Diese Benchmarking-Studie hat die Juragruppe in den Bereichen Effizienz, Nachhaltigkeit, Kundenservice, Sicherheit und Qualität hervorragende Untersuchungsergebnisse beschert.

Bürgermeister Reichold bedankt sich bei Werkleiter Hümmer für die umfangreiche Darstellung des leistungsstarken Wasserzweckverbandes.

### **3. Grundsatzbeschluss über die Sanierung der Wasserversorgung des Marktes Heiligenstadt i.OFr. unter dem Blickwinkel der Versorgungssicherheit und der Kosten mit Festlegung der entsprechenden Umsetzungsphasen im Hinblick auf die RZWas 2021**

#### **Beschluss:**

Die Vergleichsuntersuchung der Trinkwasserspeicherung für den Markt Heiligenstadt i.OFr. vom 18.11.2021 durch das Ingenieurbüro Wipfler Plan Pfaffenhofen an der Ilm, ist Grundlage dieses Beschlusses.

Der Markt Heiligenstadt i.OFr. entscheidet sich unter dem Blickwinkel der Versorgungssicherheit und der Kosten mit Festlegung der entsprechenden Umsetzungsphasen im Hinblick auf die RZWas 2021 für die Variante „Sanierung der wichtigen Anlagenteile der Wasserversorgung des Marktes Heiligenstadt i.OFr. mit Wasserbezug durch den Wasserzweckverband der Jura-Gruppe Pegnitz“.

Es soll die Phase 1 in den Jahren 2022 bis 2026 mit Gesamtkosten von 7.200.000 € umgesetzt werden.

Diese beinhaltet:

- Errichtung Hochbehälter HB Voigenberg
- Verbundleitung Königsfeld/Hochbehälter Voigenberg/Ziegelhütte
- Leitung Siegritz/Veilbronn
- Druckminderschacht Veilbronn
- Umbau HB Dürrbrunn zum Druckpumpwerk inkl. Druckleitung

Der Wasserzweckverband der Jura-Gruppe wird dazu auf eigene Kosten einen Hochbehälter am „Voigenberg“ mit einem Fassungsvermögen von ca. 1.500 m³ bauen. Von diesem Hochbehälter wird der Markt Heiligenstadt i.OFr. eine Verbundleitung in sein Versorgungsgebiet errichten und dadurch als „Wassergast“ Trinkwasser von der Jura-Gruppe beziehen.

Die Verwaltung wird beauftragt alle notwendigen Abstimmungen mit dem Wasserwirtschaftsamt Kronach hinsichtlich Klärung der Förderfähigkeit nach RZWas 2021 zu führen. Außerdem ist der Förderantrag nach RZWas 2021 zu stellen.

Weiterhin soll die Verwaltung vertragliche Details mit dem Zweckverband ausarbeiten und den Vertrag durch den Rechtsanwalt Taphorn, Bayreuth, prüfen lassen.

Der Markt Heiligenstadt i.OFr. bittet vertraglich festzulegen, dass ihm ein optionales Recht zur Vollmitgliedschaft im Wasserzweckverband der Jura-Gruppe gesichert wird.

Der geprüfte Vertrag ist zur Beschlussfassung dem Marktgemeinderat vorzulegen. Außerdem soll die Verwaltung Abstimmungsgespräche mit dem Zweckverband der Poxdorfer Gruppe führen.

Das Ingenieurbüro Wipfler Plan soll entsprechende Ingenieurverträge vorlegen.

#### **Abstimmung: 13 : 0**

### **4. Aufstellung von Bebauungsplänen:**

#### **Aufstellungsbeschluss und ggf. Beschluss zur Frühzeitigen Behörden- und Bürgerbeteiligung**

#### **Aufstellung von Bebauungsplänen:**

#### **Aufstellungsbeschluss und ggf. Beschluss zur Frühzeitigen Behörden- und Bürgerbeteiligung**

Bürgermeister Reichold führt dazu, dass der Markt Heiligenstadt i.OFr. in den letzten zwei Jahren etliche Grundstücke für die Fortentwicklung von Heiligenstadt angekauft hat, um Baurechte auszuweisen. So wurde im Jahr 2019 in Heiligenstadt eine Fläche von 13.768,00 Quadratmeter und im Jahr 2021 in Burggrub eine Fläche von 14.090 Quadratmeter angekauft. Nunmehr sollen dort neue Baugebiete entstehen. Hierzu muss aber auch die erforderliche Bauleitplanung durchgeführt werden. Der Marktgemeinderat möchte soweit es geht, die Verfahrensabschnitte mit allen Bebauungsplänen gleichzeitig durchführen. Auch wird Wert darauf gelegt, dass „schlanke Bebauungspläne“ aufgestellt werden.

Es hat sich bewährt, dass der Markt Heiligenstadt i.OFr. nur dort Bebauungspläne ausweist, wo er vorher in den Besitz der Grundstücke gekommen ist. Das hat den Vorteil, dass die Gemeinde die erschlossenen Grundstücke an interessierte Bürger verkaufen kann. Dadurch bleiben auch die Grundstückspreise moderat und Spekulationen mit Bauland wird Einhalt geboten. Bürgermeister Reichold erwähnt, dass derzeit Anfragen nach Bauplätzen bzw. Reservierungen in diesen Baugebieten nicht angenommen werden. Nach Rechtskraft der Bebauungspläne und der durchgeführten Erschließung mittels Wasser, Abwasser und Straße werden dann die Interessentenliste“ aufgelegt und im Mitteilungsblatt und auf der Homepage veröffentlicht. Danach können sich dann interessierte Bürger in die Liste eintragen lassen.

Bürgermeister Reichold begrüßt zu dem Tagesordnungspunkt Herrn Jörg Streng vom Ingenieurbüro Regio Konzept aus Bayreuth, der die Aufträge über die Erstellung der Bebauungspläne erhalten hat.

#### **a) Aufstellung eines Bebauungsplanes in Heiligenstadt, „Unteres Gewend II“, über die FlNr. 475, 476, 474/21, 476/1, 406, Gemarkung Heiligenstadt**

Ein Großteil dieses Baugebietes wurde im Jahr 2019 angekauft. Gemäß Parzellierungsvorschlag sollen 28 Bauplätze, mit einer Wohnbaufläche von ca. 17.338,00 m² ausgewiesen werden. Es entstehen Baugrundstücke zwischen 502,00 m² und 710,00 m². Die durchschnittliche Grundstücksgröße beträgt 617 m². Es stellt ein sehr attraktives Baugebiet dar.

Ziel ist es das vorhandene Baugebiet „Unteres Gewend“ aufzugreifen, weiterzuentwickeln und möglichst den Bebauungsplan zu verschlanken. Die Struktur soll jedoch fortentwickelt werden. Die Idee der Gradlinigkeiten soll vermieden und Wohnhöfe geschaffen werden. Der Bebauungsplan soll im beschleunigten Verfahren nach § 13 b BauGB aufgestellt werden. Es kann dadurch auf die frühzeitige Behördenbeteiligung und auf den Umweltbericht verzichtet werden. Es wird die Hauptfistrichtung vorgeschrieben, jedoch kann diese um 90 Grad gedreht werden. Die Straße wird zwischen 4,50 und 6,00 m breit sein. Ein Kinderspielplatz für Kleinkinder wird mit vorgesehen. Jedes Dach soll mit einer PV-Anlage ausgebaut werden können.

Herr Streng erläutert die Festsetzungen des Bebauungsplanentwurfes.

#### **Beschluss:**

#### **Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 BauGB und Beschluss zur öffentlichen Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB für den Bebauungsplan „Unteres Gewend II“ in Heiligenstadt**

Der Marktgemeinderat beschließt gemäß § 2 Abs. 1 BauGB die Aufstellung des Bebauungsplans „Unteres Gewend II“ in Heiligenstadt und zugleich die erste Änderung des Bebauungsplanes „Unteres Gewend“.

Der Lageplan mit Kennzeichnung der Abgrenzung des räumlichen Geltungsbereichs des Bebauungsplanes ist Bestandteil des Beschlusses (siehe beigefügter Lageplan).

Der Bebauungsplan sieht die Fortführung des bereits erschlossenen und vollständig bebauten Wohngebiets „Unteres Gewend“ vor. Die integrierte 1. Änderung des Bebauungsplanes „Unteres Gewend“ bezieht sich auf kleinere, bislang unbebaute Teilflächen im südlichen Bereich dieses rechtswirksamen Bebauungsplanes (Eigentum des Marktes Heiligenstadt i.O.Fr.). Es ist vorgesehen, innerhalb des Geltungsbereichs ein Allgemeines Wohngebiet auszuweisen.

Der Bebauungsplan wird im beschleunigten Verfahren nach § 13b BauGB aufgestellt. Von einer Umweltprüfung mit Umweltbericht nach § 2 Abs. 4 BauGB wird gemäß § 13a Abs. 2 Nr. 1 BauGB abgesehen. Auf eine frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit wird gemäß § 13a Abs. 2 Nr. 1 BauGB verzichtet.

Mit der Ausarbeitung des Bebauungsplans wird das Büro RegioKonzept - Architektur und Stadtplanung - Jörg Streng, Bayreuth, auf Grundlage des Angebots vom 11.03.2021 beauftragt.

Der Aufstellungsbeschluss ist gemäß § 2 Abs. 1 S. 2 BauGB ortsüblich bekanntzugeben.

Gleichzeitig billigt der Marktgemeinderat den vorliegenden Entwurf i.d.F. vom 29.11.2021 und beschließt die Durchführung der öffentlichen Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB. Ort und Dauer der öffentlichen Auslegung sind eine Woche vorher ortsüblich bekannt zu machen mit dem Hinweis darauf, dass Anregungen während der Auslegungsfrist vorgebracht werden können. Die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange sowie die Nachbargemeinden werden parallel gemäß § 4 Abs. 2 BauGB beteiligt.

Eine Veröffentlichung des Aufstellungsbeschlusses sowie die Auslegung erfolgen gemäß § 3 Abs. 1 des Plansicherstellungsgesetzes auch über das Internet.

**Abstimmung: 13 : 0**



#### **b) Aufstellung eines Bebauungsplanes in Heiligenstadt im Bereich Gewerbegebiet Untere Winkelleite, mit Änderung des Flächennutzungsplanes, über die FINr. 500, 502, Gemarkung Heiligenstadt**

Dieses Grundstück (unmittelbar nach der Norma) hat auch der Markt Heiligenstadt i.O.Fr. für eine Gewerbeausweisung aufgekauft. Es wird 1 Bauplatz mit insgesamt ca. 8.735 m² Gewerbefläche ausgewiesen.

#### **Beschluss:**

#### **Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 BauGB und Beschluss zur öffentlichen Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB für den Bebauungsplan „Sondergebiet Untere Winkelleite“ in Heiligenstadt**

Der Marktgemeinderat beschließt gemäß § 2 Abs. 1 BauGB die Aufstellung des Bebauungsplans „Sondergebiet Untere Winkelleite“ in Heiligenstadt.

Der Lageplan mit Kennzeichnung der Abgrenzung des räumlichen Geltungsbereichs des Bebauungsplanes ist Bestandteil des Beschlusses (siehe beigefügter Lageplan).

Der Bebauungsplan sieht die Fortführung des bereits erschlossenen Gewerbegebiets „Winkelleite“ vor. Es ist vorgesehen, innerhalb des Geltungsbereichs ein Sondergebiet (Großflächiger Einzelhandel) gemäß § 11 Abs. 3 Baunutzungsverordnung auszuweisen. Mit der Ausarbeitung des Bebauungsplans wird das Büro RegioKonzept - Architektur und Stadtplanung - Jörg Streng, Bayreuth, auf Grundlage des Angebots vom 23.11.2021 beauftragt.

Der Aufstellungsbeschluss ist gemäß § 2 Abs. 1 S. 2 BauGB ortsüblich bekanntzugeben.

Zugleich wird beschlossen, die frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 1 BauGB durchzuführen. Hierbei wird der Öffentlichkeit Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung der Bebauungsplanung gegeben.

Die Verwaltung wird aufgefordert, die frühzeitige Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 BauGB durchzuführen und die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange zur Äußerung – auch im Hinblick auf Umfang und Detaillierung der Umweltprüfung – aufzufordern.

Eine Veröffentlichung des Aufstellungsbeschlusses sowie der frühzeitigen Auslegung erfolgen gemäß § 3 Abs. 1 des Plansicherstellungsgesetzes auch über das Internet.

**Abstimmung: 13 : 0**



**c) Aufstellung eines Bebauungsplanes in Siegritz, mit Änderung des Flächennutzungsplanes, über die FINr. 86, Gemarkung Siegritz**

Bei diesem Baugebiet entstehen 5 Bauplätze gemäß dem Parzellierungsvorschlag mit insgesamt ca. 3.333 m² Wohnbaufläche. Die durchschnittliche Grundstücksgröße beträgt 667 m². Es werden nur Einfamilienwohnhäuser ausgewiesen.

**Beschluss:**

**Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 BauGB und Beschluss zur öffentlichen Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB für den Bebauungsplan „Wohngebiet Siegritz - West“**

Der Marktgemeinderat beschließt gemäß § 2 Abs. 1 BauGB die Aufstellung des Bebauungsplans „Wohngebiet Siegritz - West“. Der Lageplan mit Kennzeichnung der Abgrenzung des räumlichen Geltungsbereichs des Bebauungsplanes ist Bestandteil des Beschlusses (siehe beigefügten Lageplan).

Es ist vorgesehen, innerhalb des Geltungsbereichs ein Allgemeines Wohngebiet auszuweisen.

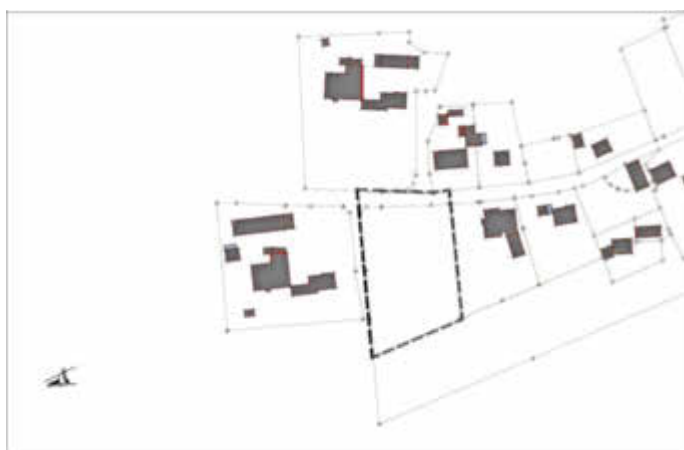
Der Bebauungsplan wird im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB (Bebauungsplan der Innenentwicklung) aufgestellt. Von einer Umweltprüfung mit Umweltbericht nach § 2 Abs. 4 BauGB wird gemäß § 13a Abs. 2 Nr. 1 BauGB abgesehen. Auf eine frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit wird gemäß § 13a Abs. 2 Nr. 1 BauGB verzichtet.

Mit der Ausarbeitung des Bebauungsplans wird das Büro RegioKonzept - Architektur und Stadtplanung - Jörg Streng, Bayreuth, auf Grundlage des Angebots vom 11.03.2021 beauftragt.

Der Aufstellungsbeschluss ist gemäß § 2 Abs. 1 S. 2 BauGB ortsüblich bekanntzugeben. Gleichzeitig billigt der Marktgemeinderat den vorliegenden Entwurf i.d.F. vom 29.11.2021 und beschließt die Durchführung der öffentlichen Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB. Ort und Dauer der öffentlichen Auslegung sind eine Woche vorher ortsüblich bekannt zu machen mit dem Hinweis darauf, dass Anregungen während der Auslegungsfrist vorgebracht werden können. Die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange sowie die Nachbargemeinden werden parallel gemäß § 4 Abs. 2 BauGB beteiligt.

Eine Veröffentlichung des Aufstellungsbeschlusses sowie die Auslegung erfolgen gemäß § 3 Abs. 1 des Plansicherstellungsgesetzes auch über das Internet.

**Abstimmung: 13 : 0**



**d) Aufstellung eines Bebauungsplanes Burggrub, mit Änderung des Flächennutzungsplanes, über die FINr. 114, 116, 16, 121, Gemarkung Burggrub**

Der Markt Heiligenstadt i.OFR. hat erst im letzten Jahr 2021 diese Fläche aufgekauft. Eine alte Gastwirtschaft muss abgebrochen werden. Gemäß Parzellierungsvorschlag entstehen 12 Bauplätze mit einer Wohnbaufläche von insgesamt ca. 7.408,00 m². Die durchschnittliche Grundstücksgröße beträgt 619,00 m².

**Beschluss:**

**Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 BauGB und Beschluss zur öffentlichen Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB für den Bebauungsplan „Wohngebiet Burggrub“**

Der Marktgemeinderat beschließt gemäß § 2 Abs. 1 BauGB die Aufstellung des Bebauungsplans „Wohngebiet Burggrub“ des Marktes Heiligenstadt i. OFR.

Der Lageplan mit Kennzeichnung der Abgrenzung des räumlichen Geltungsbereichs des Bebauungsplanes ist Bestandteil des Beschlusses (siehe beigefügter Lageplan).

Es ist vorgesehen, innerhalb des Geltungsbereichs ein Allgemeines Wohngebiet auszuweisen.

Der Bebauungsplan wird im beschleunigten Verfahren nach § 13b BauGB aufgestellt. Von einer Umweltprüfung mit Umweltbericht nach § 2 Abs. 4 BauGB wird gemäß § 13a Abs. 2 Nr. 1 BauGB abgesehen. Auf eine frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit wird gemäß § 13a Abs. 2 Nr. 1 BauGB verzichtet.

Mit der Ausarbeitung des Bebauungsplans wird das Büro RegioKonzept - Architektur und Stadtplanung - Jörg Streng, Bayreuth, auf Grundlage des Angebots vom 11.03.2021 beauftragt. Der Aufstellungsbeschluss ist gemäß § 2 Abs. 1 S. 2 BauGB ortsüblich bekanntzugeben.

Gleichzeitig billigt der Marktgemeinderat den vorliegenden Entwurf i.d.F. vom 29.11.2021 und beschließt die Durchführung der öffentlichen Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB. Ort und Dauer der öffentlichen Auslegung sind eine Woche vorher ortsüblich bekannt zu machen mit dem Hinweis darauf, dass Anregungen während der Auslegungsfrist vorgebracht werden können. Die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange sowie die Nachbargemeinden werden parallel gemäß § 4 Abs. 2 BauGB beteiligt.

Eine Veröffentlichung des Aufstellungsbeschlusses sowie die Auslegung erfolgen gemäß § 3 Abs. 1 des Plansicherstellungsgesetzes auch über das Internet.

**Abstimmung: 13 : 0**



**e) Aufstellung eines Bebauungsplanes in Zoggendorf-Nord, mit Änderung des Flächennutzungsplanes über die FINr. 260, 263, 264, 274, Gemarkung Zoggendorf**

In dem auszuweisenden Gebiet liegt bereits ein gewerblicher Betrieb, der nicht privilegiert ist. Deshalb soll dort ein Gewerbegebiet ausgewiesen werden, um dem Betriebsinhaber den Weiterbetrieb zu ermöglichen. Der Bebauungsplan muss im „Normalverfahren“ aufgestellt werden.

**Beschluss:**

**Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 BauGB**

**Markt Heiligenstadt i.OFR.**

**für den Bebauungsplan „Gewerbegebiet Zoggendorf“ in Zoggendorf**

Der Marktgemeinderat (evtl. beschließender Ausschuss) beschließt gemäß § 2 Abs. 1 BauGB die Aufstellung des Bebauungsplans „Gewerbegebiet Zoggendorf-Nord“.

Der Lageplan mit Kennzeichnung der Abgrenzung des räumlichen Geltungsbereichs des Bebauungsplanes ist Bestandteil des Beschlusses (siehe beigefügter Lageplan).

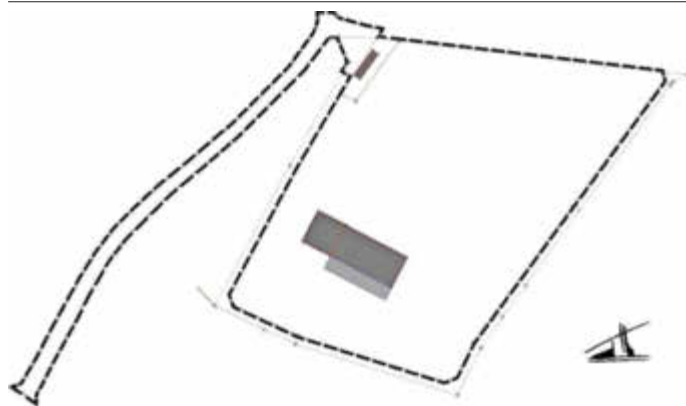
Es ist vorgesehen, innerhalb des Geltungsbereichs ein Gewerbegebiet auszuweisen.

Mit der Ausarbeitung des Bebauungsplanes wird das Büro RegioKonzept - Architektur und Stadtplanung - Jörg Streng, Bayreuth, auf Grundlage des Angebots vom 29.11.2021 beauftragt.

Der Aufstellungsbeschluss ist gemäß § 2 Abs. 1 S. 2 BauGB ortsüblich und (gemäß § 2 Plansicherstellungsgesetz) im Internet bekanntzugeben.

**Abstimmung: 13 : 0**





**f) Aufstellung eines Bebauungsplanes in Oberleinleiter, mit Änderung des Flächennutzungsplanes, über die FINr. 626, 627, Gemarkung Oberleinleiter**

Auch hier soll in Oberleinleiter für zwei ansässige Gewerbebetriebe eine Ausweisung ermöglicht werden. Auf die Problematik mit dem Wasserrechtsthema: „100-jähriges Hochwasser“ wird hingewiesen.

**Beschluss:**

**Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 BauGB für den Bebauungsplan „Gewerbegebiet Oberleinleiter-West“ in Oberleinleiter**

Der Marktgemeinderat beschließt gemäß § 2 Abs. 1 BauGB die Aufstellung des Bebauungsplans „Gewerbegebiet Oberleinleiter-West“.

Der Lageplan mit Kennzeichnung der Abgrenzung des räumlichen Geltungsbereichs des Bebauungsplanes ist Bestandteil des Beschlusses (siehe beigegefügte Lageplan).

Es ist vorgesehen, innerhalb des Geltungsbereichs ein Gewerbegebiet auszuweisen.

Mit der Ausarbeitung des Bebauungsplanes wird das Büro RegioKonzept - Architektur und Stadtplanung / Jörg Streng, Bayreuth, auf Grundlage des Angebots vom 29.11.2021 beauftragt.

Der Aufstellungsbeschluss ist gemäß § 2 Abs. 1 S. 2 BauGB ortsüblich und (gemäß § 2 Planungssicherstellungsgesetz) im Internet bekanntzugeben.

**Abstimmung: 13 : 0**



**g) Aufstellung eines Bebauungsplanes „Tabea-Stüchter Berg“ in Heiligenstadt mit Anpassung des Flächennutzungsplanes**

Der Markt Heiligenstadt i.O.Fr. beabsichtigt ein Bauleitplanverfahren für das ehemalige Areal des „Familienzentrums“ durchzuführen. In Verhandlungen mit Tabea wurde zugesagt, sich an den Kosten des Verfahrens finanziell zu beteiligen.

Bevor ins Aufstellungsverfahren eingetreten wird, soll ein Städtebaulicher Vertrag abgeschlossen werden.

**Beschluss:**

Der Marktgemeinderat beschließt gemäß § 2 Abs. 1 BauGB die Aufstellung des Bebauungsplans „Familienzentrum TABEA“.

Der Lageplan mit Kennzeichnung der Abgrenzung des räumlichen Geltungsbereichs des Bebauungsplanes ist Bestandteil des Beschlusses (siehe beigegefügte Lageplan).

Es ist vorgesehen, innerhalb des Geltungsbereichs Sondergebiets- und Wohngebietsflächen auszuweisen.

Mit der Ausarbeitung des Bebauungsplanes wird das Büro RegioKonzept - Architektur und Stadtplanung - Jörg Streng, Bayreuth, auf Grundlage des Angebots vom 11.03.2021 beauftragt.

Der Aufstellungsbeschluss ist gemäß § 2 Abs. 1 S. 2 BauGB ortsüblich und (gemäß § 2 Planungssicherstellungsgesetz) im Internet bekanntzugeben.

**Abstimmung: 13 : 0**



**5. Sonstiges**

Zu diesem Tagesordnungspunkt erfolgen keine Wortbeiträge.

**Vorsitzender**

**Schriftführer**

*Stefan Reichold*

*Rüdiger Schmidt*

**Stefan Reichold**  
**1. Bürgermeister**

**Rüdiger Schmidt**  
**Geschäftsleiter**



**Informationen  
der Gemeindeverwaltung**

**Zahlungstermin**

Am 14.03.2022 steht die Endabrechnung für Wasser- und Kanalgabühren für das Jahr 2021 zur Zahlung an.

**Für alle Lastschriftteilnehmer:** Bitte sorgen Sie dafür, dass Ihr Bankkonto ausreichend gedeckt ist, um Gebühren zu vermeiden.

**Alle Zahlungspflichtigen, die nicht am Lastschriftverfahren teilnehmen, werden gebeten, die fälligen Steuern und Gebühren rechtzeitig zu bezahlen,** damit die Festsetzung von Mahngebühren und Säumniszuschlägen vermieden werden kann.

*Ihre Kassenverwaltung*

**Termine der Abfallwirtschaft**

Dienstag, 08.03.	„Gelber Sack“
Mittwoch, 09.03.	Restmüll
Mittwoch, 16.03.	Biotonne
Mittwoch, 23.03.	Restmüll
Montag, 28.03.	Papiertonne
Mittwoch, 30.03.	Biotonne

**Wertstoffhof in Heiligenstadt**

**Öffnungszeiten:**

Dienstag, 14.00 bis 16.00 Uhr  
Samstag, 09.00 bis 12.00 Uhr

**Es wird gebeten, während der Öffnungszeiten die Container innerhalb des Wertstoffhofes zu benutzen.**

## Bürgermeistersprechstunde

Der Sprechtag des Bürgermeisters findet jeweils **am Dienstag ab 14:00 bis 18:00 Uhr** im Rathaus statt.

Terminvereinbarungen sind möglich und auch zweckmäßig.

Neben dem Sprechtag steht Ihnen der Bürgermeister natürlich auch zu den üblichen Geschäftszeiten zur Verfügung.

## Bürgerbus des Marktes Heiligenstadt i.OFr.

Auf Grund der hohen Inzidenzen fährt aktuell der Bürgerbus unsere Ortschaften nicht mehr an.

*Wir bitten um Ihr Verständnis.*

## Geschenkideen aus unserer Region

- **NEU: Historische Kriminalfälle in und um Heiligenstadt**, 10,00€, von Dieter Zöberlein, 1. Auflage.
- **Geschenkkärtla der Marktgemeinde Heiligenstadt i.OFr. für 10,00 € / 25,00 € / 50,00 €**, weitere Informationen und alle teilnehmende Betriebe finden Sie unter [www.markt-heiligenstadt.de/service/geschenkkarta](http://www.markt-heiligenstadt.de/service/geschenkkarta)
- **Wanderkarte Markt Heiligenstadt i.OFr.**, Maßstab 1: 35 000, 3,00 €
- **Fränkische-Schweiz Zeitschrift**, 3,50€
- **Gemeindechronik der Marktgemeinde Heiligenstadt i.OFr.** 40,00 €, Die Gemeindechronik enthält über 400 Seiten, viel Geschichtliches von allen 24 Gemeindeteilen und ist immer interessant.
- **MERIAN „Die Burgenstraße“**, 9,90€
- **Buch „Städtebauliche Sanierung im ländlichen Raum am Beispiel des Marktes Heiligenstadt i.OFr.“**, Regionalgeographische Beiträge Band 1, 10,00€

Alle Artikel erhalten Sie im Bürgerbüro.

## Senioren Spiele- und Schafkopfnachmittag

Nächster Termin ist am 9. März 2022 ab 14:00 Uhr im Hotel Heiligenstadter Hof in Heiligenstadt.

Das Treffen findet 14-tägig statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Ansprechpartner: Hotel Heiligenstadter Hof, Marktplatz 9



## Bereitschaftsdienste

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern

Der Ärztliche Bereitschaftsdienst Bayern ist außerhalb der normalen Sprechzeiten für Sie telefonisch erreichbar unter der Service-Nummer 116117 ohne Vorwahl.

### Notruf – wenn jede Minute zählt

Sie haben plötzlich heftige Beschwerden oder hatten einen Unfall. Und fürchten ernste bis lebensbedrohliche Folgen, wenn Sie nicht sofort behandelt werden. Jetzt gilt es, keine Zeit zu verlieren.

Wählen Sie sofort den Notruf: 112

### Krisendienst Oberfranken

Beim Krisendienst Oberfranken erhalten Sie schnelle und qualifizierte Hilfe bei psychischen Krisen, psychiatrischen und seelischen Notfällen.

Unter der Telefonnummer **0800 / 6553000** erreichen Sie **rund um die Uhr/ 24 Stunden am Tag** die Mitarbeiter/innen des Krisendienstes.

- Telefonisch Beratung und Krisenhilfe
- Vermittlung in ambulante Krisenhilfen
- Mobile Einsätze vor Ort
- Vermittlung in stationäre (Krisen-)Behandlung

## Ärztliche Notfallpraxis

Wir sind für Sie da:

- Montag, Dienstag, Donnerstag 19.00 – 21.00 Uhr
- Mittwoch und Freitag 16.00 – 21.00 Uhr
- Samstag, Sonntag und Feiertag 09.00 – 21.00 Uhr

Ohne telefonische Voranmeldung

im Gesundheitszentrum Krankenhausstraße 8, 91301 Forchheim

[notfallpraxis@ugef.com](mailto:notfallpraxis@ugef.com)

[www.ugef-notfallpraxis-forchheim.de](http://www.ugef-notfallpraxis-forchheim.de)

## Zahnärztlicher Notdienst

Sprechstunden in der Praxis jeweils von 10:00 bis 12:00 Uhr sowie von 18:00 bis 19:00 Uhr.

Den zahnärztlichen Notdienst erreichen Sie unter 0800/6649289.

### März

05./06. Dr. David-Neundorfer Ulrike

12./13. Dr. Dietrich Stefan

# Spende gut, alles gut.

**Spendenkonto: 41 41 41 · BLZ: 370 205 00 · DRK.de**



### Impressum

## Mitteilungsblatt Markt Heiligenstadt i. OFr.



Das Mitteilungsblatt Markt Heiligenstadt i. OFr. erscheint vierzehntäglich jeweils freitags und wird kostenlos an alle Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG,

Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Erste Bürgermeister des Marktes Heiligenstadt Stefan Reichold, Marktplatz 20, 91332 Heiligenstadt i. OFr.

für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:

Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.

– Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

# ÖFFNUNGSZEITEN UND WICHTIGE RUFNUMMERN

## Markt Heiligenstadt i.OFr.

Homepage: [www.markt-heiligenstadt.de](http://www.markt-heiligenstadt.de)

Vermittlung 09198/9299-0

E-Mail: [rathaus@markt-heiligenstadt.de](mailto:rathaus@markt-heiligenstadt.de)

### Nur mit Termin!

#### Öffnungszeiten Rathaus I + II

Montag - Freitag ..... 08.00 – 12.00 Uhr

Dienstags ..... 13.00 – 17.45 Uhr

#### Öffnungszeiten Bürgerbüro

Montag – Freitag ..... 08.00 – 12.00 Uhr

Dienstags ..... 13.00 – 17.45 Uhr

Donnerstags ..... 13.00 – 16.45 Uhr

## Wichtige Rufnummern

### Rathaus:

Marktplatz 20, 91332 Heiligenstadt i.OFr.

**Telefax** ..... **9299-40**

**1. Bürgermeister Reichold** ..... **9299-10**

E-Mail: [stefan.reichold@markt-heiligenstadt.de](mailto:stefan.reichold@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Zeilmann** ..... **9299-10**

Sekretärin Bürgermeister & Telefonzentrale

E-Mail: [manuela.zeilmann@markt-heiligenstadt.de](mailto:manuela.zeilmann@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Leicht** ..... **9299-42**

Steuern (Grund- u. Gewerbesteuer, Hundesteuer),

Fremdenverkehrsabgabe, Abwasserabgabe,

Wasser- und Kanalgebühren

E-Mail: [doris.leicht@markt-heiligenstadt.de](mailto:doris.leicht@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Nüßlein** ..... **9299-41**

Kämmerin, Mahnungen, Vollstreckungen

E-Mail: [beate.nuesslein@markt-heiligenstadt.de](mailto:beate.nuesslein@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Albert** ..... **9299-44**

Kasse, Buchhaltung

E-Mail: [luisa.albert@markt-heiligenstadt.de](mailto:luisa.albert@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Kauppert** ..... **9299-45**

Kasse

E-Mail: [svenja.kauppert@markt-heiligenstadt.de](mailto:svenja.kauppert@markt-heiligenstadt.de)

### Bauamt (rotes Gebäude)

Marktplatz 19, 91332 Heiligenstadt i.OFr.

**Telefax** ..... **9299-55**

**Herr Schmidt** ..... **9299-20**

Geschäftsleiter, Leiter Bauamt und Bauhof, Beitragsrecht, Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung, Satzungsrecht, Wahlen, Feuerwehrwesen

Geschäftsführer Breitband Markt Heiligenstadt i.OFr. GmbH

E-Mail: [ruediger.schmidt@markt-heiligenstadt.de](mailto:ruediger.schmidt@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Haas** ..... **9299-21**

Sekretärin Geschäftsleiter, Bauverwaltung

E-Mail: [christina.haas@markt-heiligenstadt.de](mailto:christina.haas@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Sponsel** ..... **9299-22**

Bauverwaltung, Straßen und Wege, Mieten und Pachten, Müllabfuhr

E-Mail: [lisa.sponsel@markt-heiligenstadt.de](mailto:lisa.sponsel@markt-heiligenstadt.de)

**Herr Schmitt** ..... **9299-24**

Bauverwaltung

E-Mail: [niclas.schmitt@markt-heiligenstadt.de](mailto:niclas.schmitt@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Schmidthammer** ..... **9299-25**

Personalamt, Schülerbeförderung, Versicherungen

E-Mail: [karin.schmidthammer@markt-heiligenstadt.de](mailto:karin.schmidthammer@markt-heiligenstadt.de)

## Bürgerbüro (blaues Gebäude):

Hauptstraße 21, 91332 Heiligenstadt i.OFr.

**Telefax** ..... **9299-35**

**Frau Steinbrecher** ..... **9299-31**

Einwohnermelde- und Passamt, Fundbüro,

Gewerbeamt, Mitteilungsblatt, Homepage

E-Mail: [karina.steinbrecher@markt-heiligenstadt.de](mailto:karina.steinbrecher@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Stöcklein** ..... **9299-32**

Tourismus, Belegung Pavillon und Oertelscheune, Bürgerbus, Märkte, Ferienprogramm, Archiv und Registratur

E-Mail: [jaquelin.stoecklein@markt-heiligenstadt.de](mailto:jaquelin.stoecklein@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Schick** ..... **9299-30**

Standesamt, Friedhof, Gewerbeamt, Rentenversicherung, Senioreninitiative 60 plus, Einwohnermelde- und Passamt, Fundbüro, Jagd- und Fischereiwesen, Land- und Forstwirtschaft

E-Mail: [petra.schick@markt-heiligenstadt.de](mailto:petra.schick@markt-heiligenstadt.de)

## Wichtige Rufnummern in Heiligenstadt:

Grundschule Heiligenstadt ..... 297

Kindergarten Heiligenstadt ..... 495

Bücherei ..... 998446

Evang. Kirche ..... 332

Kath. Kirche ..... 324

Tabea Leinleitertal (Familienzentrum) ..... 808-0

Apotheke ..... 998844

## Ärzte:

Dr. Landendörfer ..... 9282-0

Praxis Wiedenmaier ..... 1213

Zahnarztpraxis Alla Kalb ..... 798

Tierarzt Dr. Just ..... 315 oder 0171/7779219

## Weitere wichtige Telefonnummern:

Landratsamt Bamberg ..... 0951/85-0

Polizei Bamberg ..... 0951/9129-0

Polizei-Notruf ..... 110

Feuerwehr ..... 112

## Integrierte Leitstelle

### für Rettungsdienst und Feuerwehr

..... **112**

**Ärztliche Bereitschaft** ..... **116 117 ohne Vorwahl**

**Kinderärztlicher Notdienst** ..... **116 117 ohne Vorwahl**

## Bayernwerk

Stromrechnungen (Grundversorgung) ..... 0871/95386200

Entstörungsdienst Strom (0.00 - 24.00 Uhr) 0941/28003366

Entstörungsdienst Gas\*\* (0.00 - 24.00 Uhr) 0941/28003355

Technischer Kundenservice ..... 0941/28003311

..... Fax: 0941/28003312

- Serviceteam für Netzkunden und Einspeiser (auch Zählerstandsmeldungen)“ Telefon: 0871/96560120

## Förster Herr Diezel

Forstoberinspektor Roman Diezel ..... 09545 / 3119350

Mobil: ..... 0160 / 9075 9378

[roman.diezel@aelf-ba.bayern.de](mailto:roman.diezel@aelf-ba.bayern.de)





## Nachrichten anderer Stellen und Behörden

### Staatsministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

#### Jägerprüfung 2022 – 2. Termin

Bekanntmachung des Amtes für Ernährung Landwirtschaft und Forsten Abensberg-Landshut Zentrale Jäger- und Falknerprüfungsbehörde Nr. 7931.1 vom 08. Februar 2022. Der schriftliche Teil der Jägerprüfung 2022 (2. Termin) findet gemäß der Verordnung über die Jäger- und Falknerprüfung vom 22. Januar 2007 (Jäger- und Falknerprüfungsverordnung – JFPO) landeseinheitlich am Dienstag, dem 10. Mai 2022 statt (Beginn: 9 Uhr). Prüfungsbewerber können sich bis spätestens 11. April 2022 beim Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Abensberg-Landshut -Zentrale Jäger- Und Falknerprüfungsbehörde-Schwimmschulstraße 23, 84034 Landshut schriftlich zur Prüfung anmelden. Für die Anmeldung sind die von der Zentralen Prüfungsbehörde herausgegebenen einheitlichen Formulare zu verwenden. Diese können im Internet unter [www.wildtierportal.bayern.de](http://www.wildtierportal.bayern.de) heruntergeladen oder auf Anfrage bei der zentralen Prüfungsbehörde auch in elektronischer Form über [jaegerpruefung@aelf-al.bayern.de](mailto:jaegerpruefung@aelf-al.bayern.de) angefordert werden.

Die Anmeldefrist (11. April 2022) gilt auch für die Antragstellung zur Wiederholung des mündlichen oder praktischen Prüfungsteils im Rahmen der Jägerprüfung 2/2022.

Im oben genannten Anmeldeformular werden die zu entrichtende Prüfungsgebühr und die Zulassungsunterlagen benannt. Zudem sind in diesem Formular weitere Hinweise zur Anmeldung für die Jägerprüfung enthalten. Diese Bekanntmachung gilt auch für Personen, die zur Erlangung des Falknerjagdscheines eine eingeschränkte Jägerprüfung ablegen wollen.

*Dezember, ltd. Hauswirtschaftsdirektorin*

### Wasserwirtschaftsamt Hof

#### Aufseß, Leinleiterbach und Trubach – auf dem Weg zum „Guten Zustand“

Die Gewässer Aufseß, Leinleiterbach, Trubach, Thosbach, Altenthalbach und Großnoher Bach sind durch vielfältige Nutzungen und Umgestaltungen in der Gegenwart und aus der Vergangenheit geprägt. Nach einer Zustandsbewertung auf Grundlage der EG-Wasserrahmenrichtlinie (WRRL) weist dieser Flusswasserkörper derzeit einen unbefriedigenden ökologischen Zustand auf. Um den von der WRRL geforderten guten ökologischen Zustand zu erreichen, wurden Maßnahmen erarbeitet. Diese sind in einem sogenannten Umsetzungskonzept dargestellt.

Im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung bieten wir als Wasserwirtschaftsamt (WWA) allen Interessierten an, Stellung zu dem Umsetzungskonzept zu nehmen. Einsehen ist das Konzept auf der Internetseite des WWA Hof, unter [www.wwa-ho.bayern.de/fluesse\\_seen/umsetzungskonzepte\\_wrrl/gewaesserstrukturelle\\_massnahmen/bearbeitung.htm](http://www.wwa-ho.bayern.de/fluesse_seen/umsetzungskonzepte_wrrl/gewaesserstrukturelle_massnahmen/bearbeitung.htm) (ENTWURF). Interessenten ohne Internetzugang können das Konzept nach vorheriger Anmeldung persönlich am WWA Hof einsehen. Anregungen und Einwände können **bis 15. April 2022** dem WWA unter folgender Adresse zugeschickt werden: Wasserwirtschaftsamt Hof, Jahnstraße 4, 95030 Hof; [poststelle@wwa-ho.bayern.de](mailto:poststelle@wwa-ho.bayern.de).

### Bayerisches Landesamt für Statistik in Fürth

#### Größte jährliche Haushaltsbefragung „Mikrozensus 2022“ startet – 60 000 Haushalte in Bayern werden befragt

##### Interviewerinnen und Interviewer des Bayerischen Landesamts für Statistik bitten Bürgerinnen und Bürger um Auskunft

Der Mikrozensus ist die größte jährliche Haushaltsbefragung in Deutschland. Seit mehr als 60 Jahren befragen die Statistischen Ämter im gesamten Bundesgebiet jährlich etwa ein Prozent der Bevölkerung.

Sie werden im Verlauf des Jahres von geschulten Interviewerinnen und Interviewern zu ihrer wirtschaftlichen und sozialen Lage befragt.

##### Für den überwiegenden Teil der Fragen besteht nach dem Mikrozensusgesetz eine Auskunftspflicht.

Die gewonnenen Daten sind eine wichtige Planungs- und Entscheidungshilfe für Politik, Gesellschaft und Wissenschaft. Die Befragungen zum Mikrozensus 2022 finden ganzjährig von Januar bis Dezember statt. In Bayern sind in diesem Jahr rund 60 000 Haushalte zu befragen. Hierbei bestimmt ein mathematisches Zufallsverfahren, welche Adressen für die Teilnahme ausgewählt werden. Diesen Haushalten wird postalisch vor der eigentlichen Befragung ein Brief vom Bayerischen Landesamt für Statistik zugesandt. Darin werden sie über ihre Teilnahme am Mikrozensus informiert, verbunden mit einem Terminvorschlag für das telefonische Interview. Für den überwiegenden Teil der Fragen besteht nach dem Mikrozensusgesetz eine Auskunftspflicht.

Im Internet finden Sie die Daten bereits abgeschlossener Erhebungen unter: [www.statistik.bayern.de/statistik/gebiet\\_bevoelkerung/mikrozensus](http://www.statistik.bayern.de/statistik/gebiet_bevoelkerung/mikrozensus)

### Landratsamt Bamberg

#### Interviewerinnen und Interviewer für Zensus 2022 in Bayern gesucht – bitte unterstützen Sie!

Im Mai 2022 startet der Zensus 2022. Bürgerinnen und Bürger werden eingeladen, als geschulte Erhebungsbeauftragte die sehr wichtige statistische Erhebung zu unterstützen. Sie erhalten dafür eine steuerfreie Aufwandsentschädigung. Der Zensus 2022 ist deutschlandweit die größte statistische Erhebung dieses Jahres. Hierfür wurden in den kreisfreien Städten und Landkreisen in Bayern 94 Erhebungsstellen eingerichtet. Sie sind wichtige Partner für das Bayerische Landesamt für Statistik, denn sie organisieren und koordinieren vor Ort die Durchführung der statistischen Großerhebung. Hierbei kümmern sich die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in den örtlichen Erhebungsstellen um die Anwerbung, Betreuung, Schulung und Koordination von Interviewerinnen und Interviewern. In der statistischen Fachwelt heißen sie Erhebungsbeauftragte. Ihnen kommt eine entscheidende Rolle zu, denn auch in Bayern gilt es Millionen Menschen zu interviewen. Grundvoraussetzungen für diese Tätigkeit: Volljährigkeit, Zuverlässigkeit, Verschwiegenheit und eine gewisse zeitliche Flexibilität. Die ehrenamtliche Aufgabe wird mit einer steuerfreien Aufwandsentschädigung vergütet.

##### Bürgerinnen und Bürger herzlich Willkommen – unterstützen Sie bitte!

Möchten Sie als Erhebungsbeauftragte beim Zensus 2022 in Bayern die Erhebungsstellen unterstützen? Dann bewerben Sie sich bitte bei den jeweiligen Erhebungsstellen

- Für den Landkreis Bamberg: 0951/85-9290, [zensus2022@lra-ba.bayern.de](mailto:zensus2022@lra-ba.bayern.de)
- Für die Stadt Bamberg: 0951/87-1050, [zensus2021@stadt.bamberg.de](mailto:zensus2021@stadt.bamberg.de)

##### Der Zensus 2022: enorm wichtig für Bayern

Der Zensus ist ein Fundament in der amtlichen Statistik. Aus den gewonnenen Daten leiten sich verschiedene Entscheidungen bis hinein in die kommunale Ebene ab. So zeigt uns der Zensus 2022 im Ergebnis auf, wie viele Menschen in Deutschland leben, wie sie wohnen und welche Struktur die Bevölkerung hat. Diese Eckdaten werden für unterschiedliche Entscheidungen herangezogen - von der Einteilung der Wahlkreise, Stimmverteilung im Bundesrat, bundesstaatliche und kommunale Finanzausgleiche bis hin zu Sitzverteilungen in kommunalen Vertretungskörperschaften. Der Zensus 2022 gibt des Weiteren einen differenzierten Überblick zu den Gebäuden und Wohnungen im Land. Er zeigt die Wohnungsstruktur nach vielen Merkmalen wie z. B. Größe, Ausstattung, Alter der Gebäude auf. Ebenso wird erstmals in dieser Form eine amtliche Preismessung für den Mietbestand Teil des Zensus 2022 sein. Die Ergebnisse sind so für zukünftige Planungen und Entscheidungen der politischen Vertretung und Gesellschaft im Sinne der Schaffung möglichst gleichwertiger Lebensverhältnisse in den Regionen von großem Nutzen.

## Landratsamt Bamberg – Verterinärwesen

### Katzenhalten leicht gemacht

Für die einen ist sie Familienmitglied, Schmusetiger und Gebieterin des Hauses, für die anderen eine nützliche Gefährtin, die am liebsten frei und ungezwungen draußen lebt, Mäuse fängt und den Hof in Ordnung hält. Eine kleine Gruppe von Menschen sind unfreiwillige Katzenhalter, denen eine oder mehrere Katzen zugelaufen sind, die sich vielleicht nicht fangen lassen und sich darüber hinaus auch unkontrolliert vermehren. Die unfreiwilligen Katzenbesitzer möchten möglicherweise weder für Katzen sorgen noch die Kosten hierfür tragen. Bitte sprechen Sie in diesem Fall sehr gerne das Tierheim Bamberg an (0951 / 7009270), hier sind Sie mit Ihrem Anliegen in guten Händen.

#### Ab wann ist man Katzenhalter?

Katzenhalter sind diejenigen, die entweder „(eine) Katze(n) haben“ oder diejenigen, die sich letztlich um sie kümmern - also auf beispielsweise landwirtschaftlichen Betrieben die Hofkatzen umsorgen.

Katzenhalter sind nicht nur für die Fütterung, sondern auch immer für die tierärztliche Versorgung zuständig. Kranke Katzen (darunter zählen auch Flohbefall und Magerkeit / Wurmbefall) müssen einem Tierarzt vorgestellt werden - so will es § 2 des Tierschutzgesetzes.

#### Welche Anforderungen bestehen an eine Katzenhaltung?

Die gute Nachricht vorweg: eine Einzelkatze oder eine kleine Katzensgruppe zu versorgen ist einfach und die Kosten in der Regel überschaubar, denn: die meisten Katzen fühlen sich sowohl als Hauskatze als auch als unabhängiger Freigänger wohl und können - mit etwas Zeit und Geduld - von der einen Lebensweise zur anderen wechseln.

Ganz gleich, wo und wie die Katze ihr Leben verbringt, folgende Anforderungen müssen von jedem Katzenhalter erfüllt werden:

- ein trockener, wärmegeprägter und geschützter Rückzugsort (Katzenplatz im Haus oder Strohlager in der Scheune)
- ausreichend Futter (Katzenfutter, Wasser und sehr gerne auch Mäuse)
- Platz, sich aus dem Weg zu gehen (Mehrkatzenhaushalte mit mehreren Rückzugsorten oder ein ganzer Bauernhof)
- tierärztliche Versorgung (Versorgung von Notfällen und Krankheiten, regelmäßige Impfung, Entwurmung (4 x / Jahr) und Flohbehandlung)
- ggfs. Katzenklo (zwingend nötig bei ausschließlich im Haus gehaltenen Tieren)

#### Was ist neben oben genannten Anforderungen an die Katzenhaltung noch zu beachten?

Alle Katzen, die nicht explizit für die Zucht vorgesehen sind, sollten mit etwa 6 Monaten vermehrungsunfähig gemacht - also kastriert - werden.

Die Kastration männlicher Tiere kann grundsätzlich zu jedem Zeitpunkt durchgeführt werden, die Kastration von weiblichen Tieren sollte außerhalb einer Trächtigkeit in Angriff genommen werden.

#### Warum ist die Kastration von Katzen generell wichtig?

Unkastrierte Tiere - Katzen wie Kater - sind sehr untrieblich und oft tagelang unterwegs. Durch die Streunereien sind sie oft Gefahren ausgesetzt (Autounfälle, versehentlich eingesperrt sein, Kampfaktionen mit anderen Tieren), tragen mehr Verletzungen davon und sind körperlich meistens in einer schlechteren Verfassung als die kastrierten und damit auch ortsbeständigeren Genossen. Kastrierte Tiere leben länger und sind dadurch oft auch die erfahreneren Jäger\*innen.

Gerade, wenn es auf Standorttreue und „Leistungsfähigkeit (Mäusefangen)“ ankommt, wie es ja beim landwirtschaftlichen Betrieb durchaus der Fall ist, sind kastrierte Tiere die bessere Wahl.

#### Was wird bei einer Kastration gemacht?

Bei einer Kastration werden bei Katern die Hoden, bei Kätzinnen die Eierstöcke entfernt; damit sind sie vermehrungsunfähig.

Die Kastration wird von einem Tierarzt durchgeführt. Die Tiere sind dabei in Narkose. Der Eingriff dauert nicht lange und wird von den Tieren gut vertragen. Schmerzen verspüren die Katzen während der Operation nicht, nach der Operation schmerzt die Kastrationswunde einige Tage. Die Katzen müssen direkt nach der Kastration ein paar Tage eingesperrt bleiben, damit die Wunde überwacht und im Anschluss daran die Fäden gezogen werden können. Wilde Katzen, die eingesperrt sein nicht dulden, werden mit resorbierbaren Fäden genäht, die nicht gezogen werden müssen. Sie können daher schnell wieder in die Freiheit entlassen werden.

#### Warum ist die Kastration von Kätzinnen so wichtig?

Kätzinnen sind sehr vermehrungsstark:

- Katzen haben in der Regel zwei Würfe Kätzchen im Jahr und pro Wurf zwischen 2 und 6 Jungtiere.
- Katzen werden mit 6-9 Monaten geschlechtsreif
- Durchschnittlich leben Katzen etwa 12 Jahre
- Haben Sie mitgerechnet? Eine weibliche Katze bringt also - rein rechnerisch - 100 Jungtiere in ihrem Leben zur Welt - und rein rechnerisch ist die Hälfte davon weiblich.

Durch die hohe Vermehrungsrate ergeben sich weitere Probleme:

- Die Jungkatzen müssen versorgt werden (Tierarzt, Unterbringung, Futter) - das geht richtig ins Geld.
- Die vielen Trächtigkeiten sind für das Muttertier mit steigendem Alter eine zunehmende Belastung, die durch die Kastration leicht vermieden werden kann.
- In verlassenen Grundstücken und auf landwirtschaftlichen Betrieben bedingt eine unkontrollierte Vermehrung von Katzen auch immer ein Verwildern von Katzen. Die Katzenmütter ziehen den Nachwuchs außerhalb der Obhut von Menschen auf. Damit werden die Jungtiere nicht an den Menschen gewöhnt und nie richtig zahm.
- Kranke Tiere können nicht eingefangen und einem Tierarzt vorgestellt werden. Je nach Schwere der Erkrankung siechen die Tiere dahin und ziehen sich schließlich zum Sterben zurück. Katzen, die Krankheiten überleben, haben nicht selten massive Einschränkungen in ihrem Leben (z.B. Blindheit, Taubheit, neurologische Ausfallerscheinungen). Sie können nicht so gut für sich und ihren Nachwuchs sorgen und erliegen den üblichen Katzengefahren deutlich leichter. Einzufangen sind wilde Katzen meist nur mit Fallen.
- Verwilderte Herbstkätzchen haben häufig schlechtere Überlebenschancen im Gegensatz zu ihren Frühjahrsgezwistern, denn Futter- und Witterungsbedingungen sind deutlich schlechter. Die Tiere werden schneller krank und sterben häufig an den Folgen ihrer Erkrankungen.

#### Wie verhalten sich Katzen, wenn sie krank werden / sind?

Kranke Katzen fressen wenig / nicht mehr, haben struppiges Fell, magern ab, sind nicht mehr aktiv und ziehen sich zurück. Häufig kauern sie an geschützten Stellen und haben die Umgebung im Blick. Sterbenskranke Katzen stellen die Futteraufnahme ganz ein, verstecken sich und verenden unbemerkt. Katzen leiden oft still vor sich hin.

#### Ich bin Landwirt und möchte gerne meine Katzen kastrieren lassen, an wen kann ich mich wenden?

Häufig gibt es auf landwirtschaftlichen Betrieben viele Katzenarten nebeneinander: wild, halbwild und zahm. Wer gerne kastrieren möchte, sich umfassend informieren will und / oder Hilfe benötigt, kann sich gerne an das Tierheim Bamberg wenden.

#### Wenn ich alle meine Katzen kastriere, habe ich keinen Katzennachwuchs mehr – wäre es nicht klug, zumindest eine vermehrungsfähige Katze zu behalten?

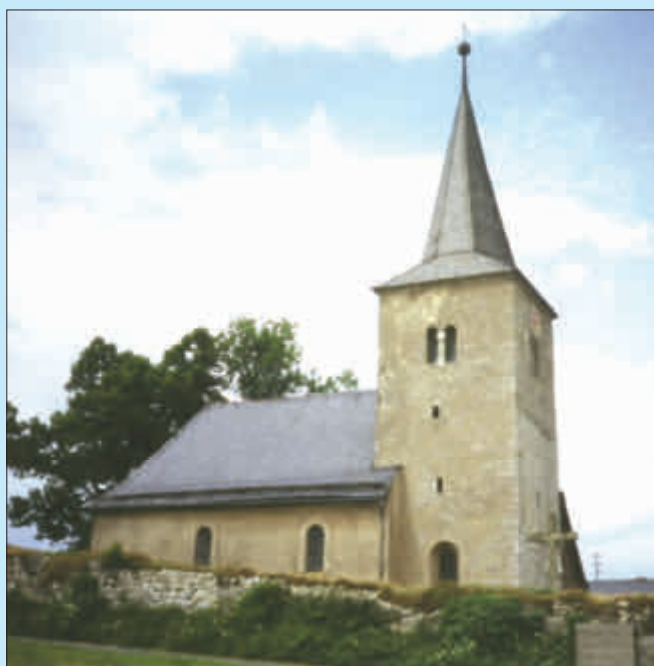
Nein, denn aus einer vermehrungsfähigen Katze werden schnell ganz viele – und damit beginnt das Problem von Neuem.

Die Argumentation, dass es irgendwann keine Katzen mehr auf dem Hof gibt, wenn alle kastriert sind, verstehen wir. Aber auch hier gibt es Lösungen – fragen Sie gerne im Tierheim Bamberg nach.

# Aus der Geschichte von Heiligenstadt und Umgebung

## Die Kirche als Darlehenskasse am Beispiel der Pfarrei Tiefenpözl

Früher, als es auf dem Land noch keine Sparkassen und Banken gab, haben die örtlichen Kirchen- bzw. Pfarrgemeinden Darlehen gewährt. Wie heute mussten Sicherheiten hinterlegt werden in Form von Bürgschaften, Schuldverschreibungen, Hypotheken. Vor 1848 war der Konsens der Grundherrschaft erforderlich. Die Darlehen kamen aus der Kirchenkasse, verwaltet von den sog. Heiligenpflegern. Das waren in der Regel zwei ehrsame Männer, die über die Einnahmen und Ausgaben Rechnung führten. Die Rechnungsprüfung oblag der Kirchenherrschaft. Bei den hier betrachteten Kirchen der Pfarrei Tiefenpözl war dies das Vikariat in Bamberg.



Im Prinzip funktionierte der Geldverleih wie heute, jedoch mit dem Unterschied, dass die Darlehenszinsen über Jahrhunderte konstant bei 5 % lagen. Ein weiterer Unterschied: Es fehlt das Pendant zum Darlehen, nämlich die Geldanlage bei der Kirche gegen Guthabenzins. Woher hatten die Kirchen dann das Geld? Es gab viele Jahrtagsstiftungen, wo Pfarrangehörige und Auswärtige namhafte Beträge (in der Regel 30 bis 50 fl [Gulden]) der Kirche vermachten, damit vom Zinserlös der Pfarrer jährlich einmal am Todestag eine Messe zum Seelenheil der Verstorbenen abhält. Neben diesem Kapitalstock kassierte die Kirche Erbzinsen von verliehenen Kirchengütern und eben die Kapitalzinsen. Fixiert wurde die Laufzeit des Darlehens und der jährliche Zinstermin „termino“. Die gewährten Darlehen wurden unter der Rubrik „Ausgaben an verliehenen Kapitalien“ verbucht.

Die Zinseinnahmen bzw. Tilgungen rangierten unter „Einnahmen an Abzinsen von verliehenen Kapitalien“ bzw. „Einnahmen an abgelösten Kapitalien“. Nicht anders als heute konnte bei unvorhergesehenen wirtschaftlichen Problemen sowohl die Tilgung als auch die Entrichtung der Zinsen ins Stocken geraten. Das wurde dann unter der Rubrik „Ausstände“ registriert. Bei Konkurs sollten Käufer die belasteten Objekte samt Schulden übernehmen. Im Extremfall mussten die Bürgen herhalten. In zahlreichen Fällen ging die Kirche als Gläubiger auch leer aus, wovor das Vikariat Bamberg wiederholt warnte.

### Gotteshausrechnung Teuchatz von Lichtmess 1750–51, Ausgaab an hingeliehenen Capitalien:

36 fl Capital seynd Heinrich Hösch, Wirt zu Oberleinleiter zur Verzinsung gelassen worden den 1. May 1750, term. Walb. (urgis). Dargegen ist Bürg Veit Hösch, Müllermeister und Johann Hoffmann, Schulteiß daselbst.

### Gotteshausrechnung Tiefenpözl, Martini 1744, Einnahmb an Capital ZinnBen:

TieffenPöltz, 5 fl Sebastian Popp, Wirth von 100 fl, term. Martini.

### Gotteshausrechnung Herzogenreuth, Lichtmess 1793–94, Einnahm an AbzinnBen von hingeliehenen Kapitalien:

Geisdorf, Martin Konrad, 11 fl 33 xr [Kreuzer] von 231 fl tmo. Lichtmess fol. 73b gegen Scheßlitzer Amts-Obligation und Bürgschaft.

### Gotteshausrechnung Tiefenpözl, Neujahr 1691–92, Einnahm an abgelösten Capitalien:

30 fl haben Paulus Krausen seel. Erben zu Lindach ihr schuldiges Capital erlegt.

### Gotteshausrechnung Tiefenpözl, Martini 1744, Alter Außenstandt zu TieffenPöltz an Cap. ZinnBen:

51 fl Capital bey Hans Otten, dann 35 fl mehr bei demselben ... stehen noch in Concurs bey Tit. Herrn Voigt zu Memmelsdorf.

### Gotteshausrechnung Teuchatz, 31.12.1803–1.10.1804, Aussenstand an Zinnsen pro 1804:

11 fl 12 xr von 560 fl K. K. Anlehen nach Frankfurth zu 4 punct, (Kaiserliche und Königliche österreichische Staatsanleihe zu 4 % beim renommierten Bankhaus Bethmann in Frankfurt) und werden die Zinnsen zu Halbscheid term. 1ten März und die andere Hälfte termino 1ten September bezahlt ...

### Gotteshausrechnung Herzogenreuth, Lichtmess 1696–97; Rechnungsprüfung durch das Vikariat, „Puncta“:

5) Es seind in den Ausstand etliche zimlich große Posten, welche sämtlich allens Ernstes (ein)zutreiben ...

### Gotteshausrechnung Teuchatz, Weihnachten 1696–1697, Rechnungsprüfung durch das Vikariat, Beanstandungen

4) Weilen man in der Zinseinnahm von Capitalien genugsam siehet, wie schlecht die Capitalia ... versichert, als sollen die debitoribus (Schuldner) darzu angehalten, im Waigerungsfall ihnen die Capitalia aufgesagt werden.

6) Der Ausstand wächst alle Jahre mehrer, alß scheint eine große Nachlässigkeit der Heylingpfleger, als wird ihnen anbefohlen, solche ernstlicher einzutreiben und derentweg(en) die Amtshilff anzurufen.

*Text und Foto von der Kirche in Herzogenreuth 1990:  
Dieter Zöberlein*



### **Wilde bzw. herrenlose Katzen vermehren sich auf meinem Grundstück, was kann ich tun?**

Bitte wenden Sie sich auch hierbei an das Tierheim Bamberg. Die Katzen können durch das Tierheim Bamberg eingefangen, kastriert und - je nach Eignung - entweder weitervermittelt oder wieder zurückgebracht und freigelassen werden. Durch die Kastration sind sie nicht mehr vermehrungsfähig; Katzen, die immer wild gelebt haben, kommen auch nach der Kastration gut alleine zurecht.

## **Landratsamt Bamberg**

### **Quarantäne-Hotline wird ausgeweitet**

Dem Fachbereich Gesundheitswesen beim Landratsamt Bamberg wurden täglich zwischen 500 und mehr als 1000 infizierte Personen gemeldet. Die Behörde passt deshalb das Management an:

1. Die Quarantäne-Hotline wird ausgeweitet. Sie steht nun von Montag bis Freitag jeweils von 9 bis 13 und von 14 bis 17 Uhr für Fragen zur Verfügung.
2. Infizierte Personen werden nunmehr grundsätzlich schriftlich informiert. Bei den Personen, von denen die Behörde die Mail-Adresse hat, wird aktuell versucht, ein Verfahren mittels verschlüsselter Mail zu etablieren. Persönlich sprechen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter diejenigen Personen an, deren Infektion im Umfeld einer stationären Einrichtung der Pflege oder für Menschen mit Behinderung aufgetreten ist.
3. Für nicht geimpfte Kontaktpersonen gibt es einen direkten Draht zum Gesundheitsamt:  
kontaktpersonen@LRA-ba.bayern.de.

### **Alle Hotlines des Landratsamtes und der Stadt Bamberg im Überblick:**

#### **Reiserückkehrer-Hotline:**

Die Reiserückkehrer-Hotline hält alle Informationen zum Thema Ein- und Rückreise aus einem Hochrisiko- oder Virusvariantengebiet bereit: 0951/85-9700 (Mo-Fr von 9 bis 13 Uhr).

#### **Quarantänehotline:**

Alle Fragen zum Thema Quarantäne, Bescheinigungen und Testung am Quarantäne-Ende beantworten die Kolleginnen und Kollegen unter der 0951/85-9701 (Quarantänehotline, Mo-Fr von 9 bis 13 Uhr und **NEU** von 14 bis 17 Uhr).

#### **Bürgertelefon:**

Alle allgemeinen Fragen zum Coronavirus und zur aktuell gültigen Rechtslage können gerne gerichtet werden an das Bürgertelefon der Stadt Bamberg: 0951/87 2525 (Mo-Mi von 9 bis 12 Uhr).

### **Impfzentrum passt Öffnungszeiten an**

Ab Montag, 14.02.2022, gelten an diesen beiden Standorten neue Öffnungszeiten. Es fallen jeweils die am schwächsten besuchten Wochentage weg – in der Konzert- und Kongresshalle der Montag und in Hirschaid der Dienstag.

#### **Damit bleiben folgende Öffnungszeiten bestehen:**

- Konzert- und Kongresshalle, Mußstraße 1, 96047: mittwochs, freitags und samstags von 9 Uhr bis 15 Uhr; ohne Voranmeldung
- RegnitzArena Hirschaid, Georg-Kügel-Ring 3, 96114 Hirschaid: donnerstags von 13 Uhr bis 18 Uhr; ohne Voranmeldung

Um einen zügigen Ablauf vor Ort zu ermöglichen, ist vorab eine Registrierung notwendig. Dies ist möglich per Direktlink unter <https://impfzentren.bayern/citizen/> oder über die Seite des Impfzentrums [www.impfzentrum-bamberg.de](http://www.impfzentrum-bamberg.de). Dort sind auch weiterführende Informationen zur Corona-Schutzimpfung zu finden.

### **Probealarm im Landkreis am 12.03.2022**

Am Samstag, 12. März 2022, führt das Landratsamt Bamberg in der Zeit von 11:00 bis ca. 13:00 Uhr einen Probetrieb der Feuerwehirsirenen durch.

In Zusammenarbeit mit der Integrierten Leitstelle Bamberg-Forchheim werden die örtlichen Sirenen im Landkreis ausgelöst, um deren Funktionstüchtigkeit zu überprüfen.

*Das Landratsamt Bamberg bittet die Bevölkerung um Verständnis.*

### **Straßenbauarbeiten in Geisfeld**

Ab 2. März 2022 werden die Straßenbauarbeiten in Geisfeld fortgeführt. Die Ortsdurchfahrt muss für den Durchgangsverkehr erneut gesperrt werden. Die Sperrstrecke erstreckt sich im 2. Bauabschnitt vom Ortseingang Geisfeld aus Richtung Bamberg kommend bis nach dem Einmündungsbereich Litzen-dorfer Straße/Magdalenenstraße (St 2276/St 2210). Der Anliegerverkehr in der Magdalenenstraße wird -solange es der Bauverlauf zulässt- aufrechterhalten.

Die Umleitung des Verkehrs erfolgt über Roßdorf a. Forst - Amlingstadt - Wernsdorf - Leesten (Kr BA 46 - St 2188 - St 2210).

Die Arbeiten dauern voraussichtlich bis Ende Mai 2022.

*Wir bitten alle Verkehrsteilnehmer um Verständnis.*

### **Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen**

Sie erreichen die Mitarbeiterinnen der Schwangerenberatungsstelle unter der Rufnummer: Frau Bechmann 0951/ 85-669, Frau Jacob 0951/85-664, Frau Ziegler 0951/85-684 oder per e-mail unter [schwangerenberatung@lra-ba.bayern.de](mailto:schwangerenberatung@lra-ba.bayern.de).

**Neu:** Um noch flexibler auf die derzeitige Coronasituation eingehen zu können, bieten wir Ihnen für allgemeine Beratungen, nach vorheriger Terminvereinbarung, nun auch Videoberatungen an.

Des Weiteren sind telefonische und persönliche Gesprächstermine möglich. Persönliche Gespräche finden unter Einhaltung der jeweils geltenden Hygiene- und Schutzmaßnahmen des Landratsamtes statt (3G-Regel).

*Alle Beratungsgespräche sind kostenfrei und können auf Wunsch anonym erfolgen. Wir unterliegen der Schweigepflicht.*

### **Zweckverband zur Wasserversorgung Poxdorfer Gruppe**

#### **Zahlungstermine**

Am 14.03.2022 ist die Endabrechnung 2021 und am 15.03.2022 der erste Abschlag der Wassergebühren für das Jahr 2022 zur Zahlung fällig. Für alle Lastschriftteilnehmer: Bitte sorgen Sie dafür, dass Ihr Bankkonto ausreichend gedeckt ist, um Gebühren zu vermeiden.

Alle Zahlungspflichtigen die nicht am Lastschriftverfahren teilnehmen, werden gebeten die fälligen Gebühren rechtzeitig zu bezahlen, damit die Festsetzung von Mahngebühren und Säumniszuschlägen vermieden werden kann.

*Ihre Kassenverwaltung*

### **Energieberatungstermine der Stadt und des Landkreises Bamberg**

Es ist darauf hinzuweisen, dass für die kostenlose Energieberatung - jeweils in der Zeit von 12.00 Uhr bis 17.45 Uhr - aus Gründen der Terminplanung - unbedingt eine telefonische Anmeldung erforderlich ist. Die Beratungen finden im wöchentlichen Wechsel in den Räumen des Landratsamtes Bamberg, Ludwigstraße 23, 96052 Bamberg bzw. im Rathaus der Stadt Bamberg, Maximiliansplatz 3, 96047 Bamberg statt. Bei der Anmeldung wird auch die jeweilige Zimmer-Nr. bekanntgegeben, wo die Beratungen durchgeführt werden.

**Aufgrund der aktuellen Situation werden die Beratungstermine bis auf Weiteres nur telefonisch angeboten.**

Anmeldung beim Landratsamt Bamberg: 0951 / 85-588

Anmeldung bei der Stadt Bamberg: 0951 / 87-1724

#### **Termine:**

Mittwoch, 09.03. - Landkreis Bamberg

Mittwoch, 16.03. - Stadt Bamberg

## Zentrum Bayern Familie und Soziales

Die ZBFS-Servicezentren sind wieder für den allgemeinen Publikumsverkehr geöffnet und in allen Regionen Bayerns für Sie da!

**Bitte beachten Sie: Ein Besuch der Servicezentren ist grundsätzlich nur möglich, wenn Sie vorher einen Termin vereinbart haben. Nutzen Sie dabei bitte das Online-Terminservicetool unter**

**www.zbfs.bayern.de!**

Für Terminreservierungen sind wir auch telefonisch erreichbar: Unter **0931 32090929** steht ein Servicetelefon zur Verfügung.

## Deutsche Rentenversicherung Nordbayern

Bei Fragen steht die Auskunft- und Beratungsstelle in Bamberg zur Verfügung.

Weitere Informationen erhalten Sie unter:

[www.deutsche-rentenversicherung-nordbayern.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-nordbayern.de)

Kostenlose und schnelle Hilfe gibt es auch über das Bürgertelefon unter der Tel.-Nr. 0800 100048018.



## Nachrichten aus dem Haus für Kinder „Schneckenhaus“

### Gutes tun mit gebrauchten Schuhen

Der Elternbeirat unterstützt die Aktion **SHUUZ** und sammelt gut erhaltene Schuhe.

**Helfen Sie mit:** Unterstützen Sie weltweit Menschen, die sich sonst keine Schuhe leisten können und tragen Sie durch Müllvermeidung zum Umweltschutz bei. Es werden alle Schuhe gesammelt, die **zum Laufen geeignet** sind (dementsprechend bitte keine Schlittschuhe, Inlineskates, Motorradschuhe etc. abgeben). Die Schuhe müssen **gut erhalten** und **sauber** sein. Bitte bündeln Sie die Schuhpaare.

Weitere Infos zur Aktion unter [www.shuuz.de](http://www.shuuz.de).

- Sie können die Schuhe selbst im Kindergarten abgeben.
- Fragen Sie Verwandte, Nachbarn, Freunde, ob sie Ihre Schuhe mitnehmen.
- Falls Sie eine große Menge Schuhe abgeben möchten, wenden Sie sich bitte an [elternbeirat@schneckenhaus-heiligenstadt.de](mailto:elternbeirat@schneckenhaus-heiligenstadt.de).

Der Erlös kommt dem Haus für Kinder „Schneckenhaus“ zu Gute.



## Realschule Ebermannstadt

### Übertritt in die 5. Jahrgangsstufe der Realschule Ebermannstadt zum Schuljahr 2022/2023

Die Realschule Ebermannstadt veranstaltet am Donnerstag, 10. März 2022 um 18:00 Uhr einen digitalen Informationsabend zum Übertritt an die Realschule. Interessierte Eltern und deren Kinder sind dazu herzlich eingeladen. Die genauen Informationen entnehmen Sie bitte ab 14. Februar 2022 der Homepage unter [www.rsebs.de](http://www.rsebs.de).

Wir stellen uns als Realschule vor, besprechen das Übertrittsverfahren und informieren Sie über unsere besonderen Angebote, unser Ganztagsangebot sowie über schulische und berufliche Möglichkeiten nach dem Erwerb des Realschulabschlusses.

Die Anmeldung findet in der Zeit vom 9. bis 12. Mai 2022 jeweils von 8:00 bis 15:00 Uhr statt. Anmeldungen zu einem späteren Zeitpunkt können nicht berücksichtigt werden. Dieser Termin gilt auch für Schüler, die am Probeunterricht teilnehmen müssen. Folgende Unterlagen werden benötigt: Übertrittszeugnis im Original (verbleibt an der Schule), Geburtsurkunde bzw. Familienstammbuch (zur Einsicht), ggf. bei alleinerziehenden Eltern ein Sorgerechtsbeschluss. Für eine schnelle und reibungslose Anmeldung füllen Sie bitte alle Antragsformulare bereits im Vorfeld online aus und bringen diese einseitig ausgedruckt in die Schule mit. Den Link zu den Online-Anträgen finden Sie auf unserer Homepage.

Alle Fahrschüler (mit Ausnahme der Kinder, die derzeit die Grund- und Mittelschule Ebermannstadt besuchen) benötigen für die Beantragung des Fahrausweises ein Passfoto.

Schüler, die derzeit eine 5. Klasse besuchen, müssen ebenfalls in diesem Zeitraum angemeldet werden. Die Anmeldung wird dann mit der Vorlage des Jahreszeugnisses am 1. und 2. August 2022 verbindlich.

## Gesamtschule Hollfeld

### Übertritt – Digitaler Tag der offenen Tür an der Gesamtschule Hollfeld

Die Gesamtschule Hollfeld lädt herzlich ein zum „Digitalen Tag der offenen Tür“. Auf der Homepage der Schule [www.gsh-hollfeld.de](http://www.gsh-hollfeld.de) können sich Eltern und Grundschüler/innen über das attraktive Angebot unserer „Schule der besonderen Art“ informieren. So gibt es u.a. einen Erklärfilm zum bayernweit einzigartigen Schulkonzept der Gesamtschule, kurze Videoclips mit dem Schul-Maskottchen, dem „Hollfelder Freggerla“, einen Drohnenflug über das Schulgelände, eine Bildergalerie und einen virtuellen 360 Grad-Rundgang durch das Gebäude.

Wir sind eine moderne, lebendige Schule am Tor zur Fränkischen Schweiz, die ihren Schülerinnen und Schülern zwei Jahre länger Zeit gibt, sich für die richtige Schulart zu entscheiden. Nach der „Orientierungsstufe“ im 5. und 6. Jahrgang bieten wir einen Mittelschul-, einen Realschul- und einen Gymnasialzug an. Der Wechsel zwischen den Schulzweigen ist bei entsprechender Leistung gut möglich.

Alle Schularten profitieren von unserem attraktiven Wahlfachangebot, individuellen Förderkonzepten, u.a. für besonders begabte Schüler/innen, unserer tiergestützten Pädagogik und von den modernen digitalen Klassenzimmern. Ab dem nächsten Schuljahr arbeiten alle Schülerinnen und Schüler in der 7. und 8. Jahrgangsstufe mit Tablets, die von der Schule zur Verfügung gestellt werden.

Für individuelle Fragen zum Übertritt ist an drei Terminen eine Telefon-Hotline mit unserer Orientierungsstufen-Betreuerin und mit der Schulleitung geschaltet:

- Samstag, 19. März 2022, 10.00 Uhr – 12.00 Uhr
- Dienstag, 26. April 2022, 17.00 Uhr – 18.00 Uhr
- Donnerstag, 5. Mai 2022, 8.30 Uhr – 10.00 Uhr

Die Telefonnummern finden Sie in Kürze auf unserer Homepage. Die Anmeldeunterlagen sowie eine Checkliste und die Busverbindungen nach Hollfeld sind ebenfalls auf der Schulhomepage zu finden.

Das Sekretariat und die Schulleitung geben zu den üblichen Schulzeiten gerne Auskunft am Telefon (09274-8070930) oder per E-Mail ([info@gsh-hollfeld.de](mailto:info@gsh-hollfeld.de)).



## Die Bücherei ist wieder offen!

Liebe Leserinnen und Leser, seit dem 17. Februar gilt wieder die 3G – Regel für die Büchereien. Daher können wir unsere Bücherei wieder für die Ausleihe öffnen. Wir stellen somit auch das Angebot, über Click & Collect auszuleihen zu können, ein.

**Unsere Öffnungszeiten sind:**

- Donnerstag : 15.00 Uhr - 17.00 Uhr
- Freitag: 8.00 Uhr - 10.00 Uhr
- Sonntag: 9.30 Uhr - 11.30 Uhr

Zutritt haben damit geimpfte, genesene **und getestete Personen**.

Bringen Sie bitte Ihren Nachweis mit, er wird stets beim Eintritt kontrolliert. Schülerinnen und Schüler gelten als getestet. Im Innenraum muss weiterhin eine **FFP2-Maske** getragen werden, es gelten die üblichen **Abstandsregeln**.

Wir haben die Schließung genutzt, um die Bücherei neu und übersichtlicher zu gestalten. Lassen Sie sich überraschen, auch von unserem erweiterten Bücherbestand für Groß und Klein. Gerne möchten wir auch Bücherwünsche von Ihnen umsetzen.

**Unser Tipp:** Für unsere allerjüngsten Bücherwürmchen haben wir viele neue Bücher. Kommt mit euren Eltern vorbei und schaut euch unsere Schätze an! Ein großartiges Bilderbuch für unsere Kleinsten ist zum Beispiel „**Gute Nacht, Gorilla!**“. Der kleine Gorilla dem Zoowärter den Schlüssel entwendet und dann die Tiere des Zoos, vom Elefant bis zum Gürteltier, dem müden Wärter bis ins Schlafzimmer folgen.

Weiterhin finden Sie natürlich alle Titel aus unserem Bestand in unserem Katalog im Internet unter LIBRARY - iOPAC (bueche-rei-heiligenstadt.spdns.org).

*Auf Ihr Kommen freut sich Ihr Team der Bücherei*



## Kath. Pfarreien Heiligenstadt-Burggrub und Tiefenpözl

Kath. Pfarramt St. Paul Heiligenstadt-Burggrub  
Greifensteinstraße 5, 91332 Heiligenstadt  
Tel.: 09198 /324; Fax: 09198/8163  
E-Mail: St-Paul.Heiligenstadt@Erzbistum-Bamberg.de

### Gottesdienstordnung

#### **Sonntag, 06.03.**

08:30 Uhr Eucharistiefeier, Tiefenpözl  
10:00 Uhr Eucharistiefeier, Heiligenstadt

#### **Dienstag, 08.03.**

18:30 Uhr Eucharistiefeier, Teuchatz

#### **Donnerstag, 10.03.**

18:30 Uhr Eucharistiefeier, Oberngrub

#### **Freitag, 11.03.**

08:15 Uhr Eucharistiefeier, Tiefenpözl

#### **Sonntag, 13.02.**

08:30 Uhr Eucharistiefeier mit den Kommunionkindern, Tiefenpözl  
10:00 Uhr Pfarrgottesdienst, Heiligenstadt

#### **Donnerstag, 17.03.**

18:30 Uhr Eucharistiefeier, Herzogenreuth

#### **Sonntag, 20.03.**

08:30 Uhr Pfarrgottesdienst, Tiefenpözl  
10:00 Uhr Eucharistiefeier, Heiligenstadt

### Informationen und Veranstaltungen

#### **Kontakt zum Pfarramt (HS/TP)**

Wer ein Anliegen hat, das nicht unter die Rubrik „hohe Priorität“ bzw. „seelsorgerischer Notfall“ fällt, möchte bitte die ausgewiesenen Amtszeiten beachten. Das Pfarramt ist in der Regel immer Dienstagnachmittag von 14:00 bis 16:00 Uhr und Donnerstagvormittag von 08:30 bis 10:30 Uhr besetzt (Tel.: 09198/324). Nach Möglichkeit sind Anfragen per Email zu empfehlen (st-paul.heiligenstadt@erzbistum-bamberg.de). Aktuelle Auskünfte und Informationen auf der Homepage der Pfarrei Heiligenstadt-Burggrub (<https://www.pfarrei-heiligenstadt.de>).

#### **Taufeiern (HS/TP)**

Aufgrund der bisherigen Entwicklung im Zusammenhang mit dem neuartigen Coronavirus Sars-Covid-2 erfolgt die Vereinbarung von Taufterminen nach persönlicher Absprache über das Pfarramt.

#### **Trauungen, Jubelfeiern, Jubiläen (HS/TP)**

Wer in der nächsten Zeit eine kirchliche Feier wünscht (z. B. Trauung, Jubelhochzeit, Jubiläum, ...), möchte sich bitte frühzeitig an das Katholische Pfarramt in Heiligenstadt wenden. Konkrete Planungen sind erst nach Absprache mit allen Beteiligten an einer Festivität sinnvoll.

#### **Beerdigungen (HS/TP)**

Bei der Vereinbarung von Beerdigungsterminen helfen die Mesner der Pfarrkirchen gern weiter. Für die Pfarrei Heiligenstadt-Burggrub Herr Freitag (Tel.: 151/57708732) und für die Pfarrei Tiefenpözl Herr Pickel (Tel.: 09198/8944).

#### **Gottesdienste in der Winterzeit (HS/TP)**

Nach Umstellung auf die Winterzeit am Sonntag, den 31. Oktober 2021, um 03:00 Uhr werden alle Gottesdienste an Werktagen wieder um 18:30 Uhr in den Gotteshäusern gefeiert.

#### **Neuigkeiten vom Infektionsschutzkonzept bei Gottesdiensten (HS/TP)**

Nach den aktuell gültigen Bestimmungen kann die Mund-Nasen-Bedeckung während des Gottesdienstes am Sitzplatz wieder abgenommen werden. Die Verwendung einer FFP-2 Maske ist Vorschrift. Ansonsten bleiben die Regeln im wesentlichen bestehen.

#### **Regelungen zum Anmeldeverfahren für Gottesdienste (HS/TP)**

Aufgrund eines Beschlusses vom Pfarrgemeinderat ist das Anmeldeverfahren für Gottesdienste in der Pfarrei Heiligenstadt-Burggrub zum Ende des Septembers eingestellt worden. Weiterhin möglich ist die Anmeldung für Gottesdienste wie gehabt in der Pfarrei Tiefenpözl. Pfarrei Tiefenpözl: Dienstag, 16:00 bis 18:00 Uhr, und Donnerstag, 08:30 bis 10:30 Uhr, per Email (st-paul.heiligenstadt@erzbistum-bamberg.de) oder Telefon (09198 324).

Registrierungen über den Anrufbeantworter sind ungültig. Ferner sind Anmeldungen außerhalb dieser angegebenen Zeiten nicht möglich.

#### **Priesterrosenkränze in den Pfarrkirchen (HS/TP)**

Aufgrund der Corona-Pandemie und der Auflagen aus dem Schutzkonzept entfallen die Gebetszeiten für Priesterrosenkränze zunächst mal.

#### **Pfarrgemeinderatswahlen (20.03.2022, HS/TP)**

Am 20. März 2022 finden in den Pfarreien turnusgemäß die nächsten Pfarrgemeinderatswahlen im Erzbistum Bamberg statt. Über die Wahlperiode 2022/26 werden die Pfarreien Heiligenstadt-Burggrub und Tiefenpözl ein gemeinsames Gremium bilden. Der neue Pfarrgemeinderat der vorstehend genannten Pfarrgemeinden umfaßt vier Wahlleute. Der offizielle Kandidatinnenvorschlag wird zum 06. März 2022 per Aushang in den Pfarrkirchen bekannt gegeben. Wählen können alle Gläubigen, die zum Wahltag das 14. Lebensalter vollendet haben. Die Orte und Zeiten der Stimmabgabe legen die Mitglieder des Wahlausschusses fest (Martina Hattel, Winfried Hollfelder, Pfarrer Christian Kaiser, Patron Christoph Graf von Stauffenberg). Weitere Informationen in den aktuellen Gottesdienstordnungen.

Für genauere Informationen sei an der Stelle auf die aktuelle Ausgabe der Gottesdienstordnung verwiesen. Sie liegt an den Schriftenständen in den (Pfarr-) Kirchen auf.

## Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Heiligenstadt

### St. Veit-Michaelskirche und Johanniskirche

#### **Pfarramt:**

Pfarrberg 2, 91332 Heiligenstadt

Tel.: 09198/332

E-Mail: pfarramt.heiligenstadt@elkb.de



## Gottesdienste und Veranstaltungen

### Mittwoch, 02.03.

19:00 Uhr Gottesdienst zum Beginn der Passionszeit, Siegritz

### Donnerstag, 03.03.

19:30 Uhr Gebet unter dem Kreuz, Heiligenstadt

### Freitag, 04.03.

19:00 Uhr Gottesdienst zum Weltgebetstag, Frauen aus den drei Kirchengemeinden laden ein, Christuskirche, Tabea, Thema: „Zukunftsplan: Hoffnung“, Gebete aus England, Wales und Nordirland

### Sonntag, 06.03.

09:30 Uhr Gottesdienst, Heiligenstadt

11:00 Uhr Taufe, Heiligenstadt

### Sonntag, 13.03.

08:30 Uhr Gottesdienst, Siegritz

09:30 Uhr Gottesdienst, Heiligenstadt

09:30 Uhr Kindergottesdienst, Gemeindezentrum

### Mittwoch, 16.03.

19:30 Uhr Gebet unter dem Kreuz, Heiligenstadt

### Sonntag, 20.03.

09:30 Uhr Gottesdienst mit den Konfirmanden, Thema: Bekenntnis, Heiligenstadt

09:30 Uhr Kindergottesdienst, Gemeindezentrum

Pfr. T. Bruhnke kommt auch gerne zu Hausgottesdiensten, auch mit Abendmahl, wenn Gemeindeglieder nicht am Sonntagsgottesdienst teilnehmen können.

Ehepaare, die ihr Hochzeitsjubiläum im Rahmen eines Gottesdienstes oder einer Andacht zuhause feiern möchten, mögen sich bitte telefonisch melden.

Unsere Gottesdienste im Internet zum Mitfeiern und Andachten finden Sie unter [www.kirche-heiligenstadt.de](http://www.kirche-heiligenstadt.de) und werden auch dort gespeichert.

## Evangelisch Freikirchliche Gemeinde Heiligenstadt i. OFr. – Christuskirche

### Freitag, 04.03.

19:00 Uhr Ökumenischer Weltgebetstag (Christuskirche)

### Sonntag, 06.03.

09:00 Uhr Gebet für den Gottesdienst (Raum 3)

09:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl  
Predigt: Lukas Decker (EFG Bamberg)

### Mittwoch, 09.03.

08:50 Uhr Gebetstreffen am Mittwoch (Raum 1)

19:00 Uhr Bibelgespräch: Rechenschaft vom Glauben Teil 2 I.5. „Geistesgaben, Dienste, Ordnungen“

### Donnerstag, 10.03.

15:30 Uhr Tabea Bibelstunde: Rechenschaft vom Glauben Teil 2 I.5. „Geistesgaben, Dienste, Ordnungen“

19:00 Uhr Gemeindeleitungs-Sitzung

### Sonntag, 13.03.

09:00 Uhr Gebet für den Gottesdienst (Raum 3)

09:30 Uhr Gottesdienst zu Matth. 26,36-46 „Gethsemane“  
Predigt: Pastor Dirk Zimmer

### Mittwoch, 16.03.

08:50 Uhr Gebetstreffen am Mittwoch (Raum 1)

### Donnerstag, 17.03.

09:45 Uhr Gebet der Gemeindeleitung

### Sonntag, 20.03.

09:00 Uhr Gebet für den Gottesdienst (Raum 3)

09:30 Uhr Gottesdienst Predigt: Pfarrer i.R. Ewald Pusch

Gottesdienste und Bibelvorträge werden über das Tabea-Hausnetz übertragen. Bei allen Veranstaltungen gilt das am Eingang der Kirche ausgehängte Hygiene-Schutzkonzept (Tragen einer FFP2-Maske auf dem Weg zum Platz, Abstand 1,50m, Dachfenster und Türen sind während des Gottesdienstes geöffnet).

Die Gottesdienste sind ab Sonntagnachmittag auch auf dem Kanal EFG Heiligenstadt bei YouTube zu sehen.

## Pfarrei St. Jakobus der Ältere und Katharina Königsfeld

### Dank für 60-jährigen Dienst

Am Samstag, den 19.02.2022 bedankte sich Pfarrgemeinderatsvorsitzender Sven Döppmann im Namen der Pfarrei Königsfeld während des Vorabendgottesdienstes bei Adolf Krug aus Hohenpöhl für seinen 60-jährigen Dienst an der Orgel, welchen er mit immer noch überaus großer Leidenschaft vor allem in Hohenpöhl, Heiligenstadt und Königsfeld ausübt.



## Vereine und Verbände

### Schützenverein Veilbronn/Siegritz

#### Einladung zur Jahreshauptversammlung

am **Samstag, den 26.03.2022 um 19:30 Uhr**, im Schützenhaus in Siegritz.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorstand
2. Protokoll der letzten Jahreshauptversammlung
3. Bericht des 1. Vorstandes
4. Bericht des 1. Schützenmeisters
5. Bericht der Jugendleiterin
6. Bericht der Kassenverwalterin
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Neuwahlen
9. Wünsche und Anträge, Verschiedenes

**Anträge zur Jahreshauptversammlung müssen 8 Tage vorher schriftlich beim 1. Vorstand, Siegritz 47, 91332 Heiligenstadt, eingegangen sein.**

#### Hygienekonzept zur Jahreshauptversammlung

Bei Krankheitsanzeichen, Kontakt mit Coronavirus SARS-CoV-2 infizierten Personen oder bei einer Urlaubsrückkehr aus einem Risikogebiet in den letzten 14 Tagen, sollte auf einen Besuch der Jahreshauptversammlung verzichtet werden. Die Jahreshauptversammlung 2022 wird unter den zu diesem Zeitpunkt gültigen Corona Regeln abgehalten. Bitte halten Sie am Eingang die notwendigen Dokumente, vollständige Impfbescheinigung und/oder Tagesaktuellen negativen Corona Schnelltest, bereit. Ausgenommen hiervon sind Personen unter 14 Jahren. Beim Betreten des Schützenhauses, sowie bei der freien Bewegung in den Räumen des Schützenhauses ist das Tragen einer FFP2-Maske Pflicht. Grundsätzlich gilt das Einhalten eines Mindestabstandes von 2,00 m zu Personen die nicht dem eigenen Hausstand angehören. Am Sitzplatz darf die Maske abgenommen werden.

Gez.

Rainer Severin

1. Vorstand

Heinz Hennig

Schriftführer

## VdK Ortsverband Heiligenstadt

### Einladung zur Mitgliederversammlung

am Samstag, den 19.03.2022 um 15.00 Uhr im Gasthof Hösch, Burggrub

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Bericht des 1. Vorstandes
2. Totengedenken
3. Kassenbericht
4. Bericht der Betreuerin
5. Entlastung von Kassier und Vorstandschaft
6. Neuwahlen
7. Delegiertenwahl zum Kreisverbandstag 2022
8. Wünsche, Anträge, Sonstiges

Über eine zahlreiche Teilnahme würden wir uns freuen. Die aktuelle Corona-Bestimmungen bitten wir zu beachten.

## Einladung zu unserer Floßfahrt auf dem Main

**am Donnerstag, den 23.06.2022**

Fahrpreis je Person 40,00 Euro

Abfahrt ist um 13.30 Uhr am Marktplatz in Heiligenstadt.

In Lichtenfels beginnt dann unsere ca. 2 1/2 stündige Floßfahrt auf dem Main, inkl. musikalischer Unterhaltung, Kaffee und Kuchen.

Auf der Heimfahrt werden wir in einer gemütlichen Gaststätte unseren Ausflug abschließen (das Abendessen ist im Fahrpreis nicht enthalten).

Anmeldung bei Monika Kraus Tel. 09198/1544 ab sofort möglich.

Bezahlung bitte bis spätestens 01.06.2022.

Über eure Teilnahme würden wir uns sehr freuen. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen. Wir hoffen, dass die Fahrt Corona bedingt stattfinden kann.

Veranstalter der Fahrt ist die VdK Reisedienst GmbH, Industriest. 9, 91555 Feuchtwangen.

*Die Vorstandschaft des VdK OV Heiligenstadt*

*1. Vorstand Monika Kraus*

## SC Markt Heiligenstadt 1946 e.V.

### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Liebe SCH-Mitglieder,

wir laden Sie ganz herzlich zu unserer turnusmäßigen Jahreshauptversammlung ein.

Nach heutigem Stand hoffen wir, dass die Jahreshauptversammlung 2022 stattfinden kann und bitten Sie die dann geltenden Corona-Vorschriften in der Tagespresse nachzulesen und entsprechend danach zu handeln. In der Versammlung wird auch die Genehmigung der Satzungsneufassung stattfinden (siehe TOP 5).

Bitte haben Sie Verständnis, dass wir die dann geltenden Vorschriften unbedingt einhalten müssen.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
  2. Totengedenken
  3. Protokoll der letzten GV von 2021 liegt zur Einsicht beim Schriftführer auf
  4. Bericht des 1. Vorsitzenden
  5. Genehmigung der Satzungsneufassung vom 17.07.2021 (*Neufassung zur Einsicht auf der Homepage sowie beim Schriftführer und Hauptkassier ab 14.02.2022*)
  6. Kurzbericht des Hauptkassier inkl. Interessengemeinschaft
  7. Bericht der Kassenprüfer – Entlastung der Vorstandschaft
  8. Kurzberichte Abteilungsleiter
  9. Mitgliedsbeitragsanpassung
  10. Ehrungen verdienter Mitglieder
  11. Grußworte
  12. Anträge, Wünsche, Verschiedenes
- Anträge müssen dem Vorstand spätestens 8 Tage vor der Versammlung schriftlich vorliegen.

**Termin: Samstag, den 19. März 2022 um 19:30 Uhr im Sportheim des SCH.**

*Mit sportlichen und kameradschaftlichen Grüßen*

*Dieter Hümpfner*

*(1. Vorsitzender)*

## Bienenzuchtverein Heiligenstadt und Umgebung gegr. 1906

Einladung zur Jahreshauptversammlung am **Freitag, den 25.03.2022 um 19 Uhr** im Gasthaus Hösch in Burggrub.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch die 1. Vorsitzende
2. Protokoll der letzten Jahreshauptversammlung
3. Tätigkeitsbericht
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer mit Antrag auf Entlastung der Vorstandschaft
6. Wünsche, Anträge, Sonstiges

Über eine zahlreiche Teilnahme würden wir uns freuen.

Die Veranstaltung findet unter Einhaltung der aktuell gültigen Corona-Regeln statt.

*Die Vorstandschaft des Bienenzuchtverein Heiligenstadt und Umgebung*

*Angelika Arneth*

*1. Vorsitzende*

## Freiwillige Feuerwehr Markt Heiligenstadt

### Vorabinfo

Am Karfreitag, 15.04.2022 bieten wir frisch geräucherte Forellen und gegrillte Makrelen am Feuerwehrhaus in der Raiffeisenstraße zum Straßenverkauf an.

Weitere Informationen folgen.

*Eure Freiwillige Feuerwehr Markt Heiligenstadt*



## Sonstige Mitteilungen

### Umweltstation Lias-Grube

#### Treffpunkt für Veranstaltungen:

Soweit nicht anders angegeben, die Übersichtstafel mit dem Symbol Gelbbauchunke am Eingang des Freigeländes der Umweltstation Lias-Grube.

#### Kosten:

Soweit nicht anders angegeben, Kosten pro Person: 5,00 Euro und 0,50 Euro Ermäßigung für Mitglieder des Fördervereins.

#### Anmeldung und weitere Information:

Soweit nicht anders angegeben, ist eine Anmeldung erforderlich über unsere Webseite [www.umweltstation-liasgrube.de](http://www.umweltstation-liasgrube.de), per Telefon 09545 950399 oder per Mail [info@umweltstation-liasgrube.de](mailto:info@umweltstation-liasgrube.de)

#### 17.03.22, 14:00-16:00 Uhr – Frühlingszwerg

Wir erkunden die Tongrube mit allen Sinnen und kneten, rollen und matschen. Für Kinder von 3 bis 6 Jahren mit Begleitperson, jeweils beide anmelde- und kostenpflichtig.

Anmeldung nur bei VHS Forchheim/Eggolsheim, Tel.: 09191/861060, [www.vhs-forchheim.de](http://www.vhs-forchheim.de)

#### 08.04.22, 14:30-16:30 Uhr – 1-2-3 Osterbastelei

Aus alt mach neu – wir zaubern aus alten Plastikflaschen kreative Arbeiten für Zuhause. Ob Blumentopf, Stifthalter oder Spardose... den Ideen sind keine Grenzen gesetzt! Gerade so kurz vor Ostern wirken wir dem Überkonsum entgegen und schaffen unsere Osternestchen selbst. Mitzubringen: alte, ausgespülte Plastikflaschen

Für Familien

#### 27.04.22, 09:30 Uhr – 11:00 Uhr Schnullermäuse entdecken den Frühling

Gemeinsam entdecken wir mit allen Sinnen den Frühling.

Für Mütter und Väter mit Kindern unter 3 Jahren.

Für Kinder unter 3 Jahren (frei) + kostenpflichtige Begleitperson

- **Bei allen Veranstaltungen gilt für Erwachsene die 2G-Regel. Bitte bringen Sie entsprechende Nachweise mit.**
- **Je nach aktueller Inzidenz-Lage behalten wir uns vor, das Angebot kurzfristig abzusagen!**

## Mütterzentrum Ebermannstadt e. V.

Kontakt: Bahnhofstr. 5 in 91320 Ebermannstadt

Antje Beck 1. Vorsitzende Tel. 0151-28783723

Daniela Tidl 2. Vorsitzende Tel. 0173-6961811

E-Mail: [info@muetterzentrum-ebermannstadt.de](mailto:info@muetterzentrum-ebermannstadt.de)

Webseite: [www.muetterzentrum-ebermannstadt.de](http://www.muetterzentrum-ebermannstadt.de)

## Offene Treffs/Krabbelgruppe/Kinderspielgruppe

Es gelten die aktuell gültigen Corona-Regelungen (aktuell 2G). Am besten vor einem Besuch Informationen diesbezüglich auf der Homepage nachlesen oder per Telefon erfragen.

Mo. 09:00- 11:00 Uhr: Geburtsdaten Sommer/ Herbst 2020  
 Di. 15:00 - 17:00 Uhr: Geburtsdaten Frühling 2021  
 Mi. 10:00 - 12:00 Uhr: Geburtsdaten Frühling 2021  
 Mi. 15:00 - 17:00 Uhr: Geburtsdaten Winter 2019  
 Do. 09:30 - 11:00 Uhr: Geburtsdaten Sommer 2021  
 Do. 15:00 -17:00 Uhr: Geburtsdaten Herbst/ Winter 2018  
 Fr. 09:30 - 11:00 Uhr: Geburtsdaten Winter 2020

Für Fragen spricht uns gerne an oder besucht die Gruppen direkt zu o. g. Terminen.

## Second Hand Basar

Der für den 27.03 angesetzte Second Hand Basar ist aufgrund der Corona Vorschriften abgesagt. Ein neu angesetzter Termin im Mai wird zeitnah bekannt gegeben.

## Familienstützpunkt

### Online-Kurs „Vom Brei zum Familientisch“ am 15. März

Wertvolle Tipps, leckere Rezepte und alles, was man wissen muss, wenn Kinder beginnen, am Familientisch mitzuessen.

Rezepte und entsprechende Infos zum Webex-Meeting gibt es vorab per Mail.

Ort: Online-Angebot über die Plattform Webex (Zugangslink erhält man nach der Anmeldung)

Kosten: keine / Zeit: 9.00 bis ca. 11.30 Uhr

Anmeldung: bis 11.03. bei Barbara Großmann

unter 0151-56042210 oder

familienstuetzpunkt@muetterzentrum-eberrmannstadt.de

### Elternabend „Konflikte unter Kindern - Konflikte mit Kindern“ am 22. März

Dieser Elternabend möchte Sie dabei unterstützen, Ihr Kind besser zu verstehen und Ihnen günstige und weniger günstige Vorgehensweisen bewusst machen. Neben Informationen rund ums Thema Kinderstreit bietet der Abend auch die Gelegenheit zum moderierten Erfahrungsaustausch.

Der Abend ist ein Angebot in Kooperation mit der Erziehungsberatungsstelle der Caritas in Forchheim. Referentin ist Frau Antje Pastors.

Beginn: 19.30 Uhr / Ort: Mütterzentrum

Anmeldung: bis 17.03. bei Barbara Großmann

unter 0151-56042210 oder

familienstuetzpunkt@muetterzentrum-eberrmannstadt.de

## Seniorenbusfahrten Strullendorf

Der Fasching ist bald vorbei. Aber nein! Im Fastnachtmuseum Kitzingen geht der Fasching weiter. Und deshalb fahren wir am **Mittwoch, den 16.03.2022 nach Kitzingen**.

Kaffee trinken in Kitzingen in einem schönen Kaffee und auf der Rückfahrt ein leckeres Abendessen in heimischer Gaststätte.

**Die Abfahrtszeiten sind wie folgt geplant:** Wir holen die Teilnehmer aus Hirschaid gegen 12.15 Uhr am Pendlerparkplatz ab. (Auf Grund der vielen Abholstellen vorher kann sich der Zeitpunkt auch etwas verschieben.)

### Coronaregeln:

FFP-2 Maske in Bus und im Lokal bis zum Sitzplatz. 3 G Regel, das heißt, dass auch Ungeimpfte mit einem tagesaktuellen Test teilnehmen dürfen.

Alle Teilnehmer die bereits für den 23.02.2022 angemeldet waren, brauchen sich nicht mehr anmelden. Bitte nur absagen, wenn es nicht klappt.

Für Rückfragen und bei Anmeldung rufen Sie mich bitte unter der **Telefonnummer 09198/745 9999** an. Anrufbeantworter ist geschaltet.

### Erinnerung

Am Sonntag, den 22.05.2022 starten wir die Reise nach **Dresden - Elbflorenz** / Rückfahrt am Mittwoch, den 25.05.2022.

Die Reise findet bei einer Anmeldung von mind. 35 Teilnehmern statt.

Bei verbindlicher Anmeldung ist eine Zahlung in Höhe von 50 % des Gesamtbetrages fällig.

**Fragen u. telefonische Anmeldung:** Brigitte Festge-Leißle – Tel: 09198/745 9999 / Anmeldungen bis spät. 6. März 2022

Brigitte Festge-Leißle

Busfahrten - Reiseleitung

## CariThek - Vereinsforum 2022

### Jung + Alt gemeinsam engagiert – wie gelingt das im Verein?

Praxistipps für ein gutes Miteinander und eine erfolgreiche Nachwuchsgewinnung

**Termin: Donnerstag, 31. März 2022, 18:30 Uhr - 20:00 Uhr**

Die Teilnahme ist kostenlos. Der Workshop findet in Zoom statt. Haben Sie Interesse?

Dann melden Sie sich bitte bis zum 27.03.22 verbindlich an bei: CariThek, [vereinsforum@caritas-bamberg.de](mailto:vereinsforum@caritas-bamberg.de) oder 0951 8604 146. Bitte nennen Sie Ihren Vor- und Nachnamen, ggf. die Institution, in der Sie sich engagieren sowie Ihre E-Mail-Adresse. Die Anmeldung wird erst durch die Bestätigung der CariThek gültig.

Weitere Informationen zu Fortbildungen „rund ums Thema Ehrenamt“ finden Sie unter [www.carithek.de](http://www.carithek.de) in der Rubrik „Fortbildungen“.

### IN EIGENER SACHE

### Mitteilungsblatt auch online



Für den Fall, dass Ihr Mitteilungsblatt aufgrund der Auswirkungen von **COVID-19** nicht oder nur eingeschränkt hergestellt oder verteilt werden kann, veröffentlichen wir die jeweils aktuelle Ausgabe auch online.

Nutzen Sie dieses Angebot schon jetzt unter:

**<https://epaper.wittich.de/2050>**



## Kleinanzeigen

Anzeige online buchen: [anzeigen.wittich.de](https://anzeigen.wittich.de)

**Arbeiterzimmer in Wadendorf**  
zu vermieten. Separates Bad und Küche. Telefonnummer 0173/7258699

**Suche Haus in Randlage** zum Kauf. Gerne auch Resthof, Aussiedlerhof, Wochenendhaus oder Hexenhäuschen. Zustand und Größe zweitrangig. 0151/56660303

**Biete ein fast neues E-Bike -** Pedelec- Tiefeneinsteiger zum Verkauf an. Es ist eine deutsches E-Bike und wurde in Mistendorf im September 2021 gekauft. es handelt sich um ein Rad Marke Conway, Typ Cairon100, Farbe schwarz. 2 hydraulische Scheibenbremsen, 9-Gang Kettenschaltung mit Freilauf. Gefahren nur 31 km. Preis: 2300.- €. Tel. 09058071757



# Danke

sagen – mit einer  
Anzeige in Ihrem  
Mitteilungsblatt



# Traueranzeigen

Anzeige online buchen: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



Egal wann man einen geliebten Menschen verliert,  
es ist immer zu früh und es tut weh!

Ein herzliches Vergelt's Gott an alle die



## Georg Bauer



auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Unser besonderer Dank gilt

Herrn Pfarrer Bruhnke für die Aussegnung zu Hause  
und die würdevolle Beisetzung

Dem evang. Posaunenchor Heiligenstadt

Andrea Ott „Blütenzauber“

Dem Bestattungsunternehmen „Neuner“

und allen die ihre Anteilnahme persönlich, schriftlich oder  
still ausgedrückt haben.

Vielen Dank für soviel Unterstützung und Trost  
in dieser schweren Zeit.

**Irmgard & Elfriede**  
mit allen Angehörigen

Siegritz, Februar 2022



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG

Foto: fotolia.com / xknightwolf

Auch in der Zeit der Trauer

sind wir für Sie da.

Eine Trauerdanksagung

Anzeige online aufgeben  
**wittich.de/trauer**

Gerne auch telefonisch unter Tel. 09191 7232-0

# Immobilien

Anzeige online buchen: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



**Ihr Immobilienexperte** in der  
Region für alle Fragen rund um Ihre  
Immobilie, ob Immobilienbewertung,  
Energieausweis, Kauf, Verkauf auch  
auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über  
41-jährigen Erfahrung.

Rufen Sie mich an, mit mir kann man  
reden! Telefon: 0951 96 86 51-13  
e.baum@garant-immobilien.de  
[www.garant-immobilien.de](http://www.garant-immobilien.de)

**Erwin Baum**

Immobilienmakler

**GARANT**  
IMMOBILIEN



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 0 74 43 / 96 62 - 0  
Fax 0 74 43 / 96 62 60

## Schwarzwald

sicher, herzlich und einfach gut!

**Das SUPER Angebot zum Saisonbeginn**  
**10 % Rabatt**

für Ihren Aufenthalt auf die „Wochenpauschale Halbpension“  
oder „garni“ vom 6. bis 24. Februar und 6. März bis 7. April 2022

### Wochenpauschale Halbpension

7 Übernachtungen mit Halbpension,  
5 x Menüwahl aus 3 Gerichten  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x kaltes Vesper

p. P. **ab € 488,-**

### Wochenpauschale garni

nur mit Frühstück p. P. **ab € 397,-**

### Die kleine Auszeit

von Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller  
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein

2 Nächte p. P. **ab € 196,-**

### Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag

4 oder 5 Nächte mit Halbpension p. P. **ab € 289,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
**[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de)** oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

### Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen  
2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen  
kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus  
3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der  
Region.

**Wir freuen uns auf Sie!**


**HAWESKO**

Hanseatisches Wein und Sekt Kontor

# Primitivo aus *Südtalien*

 SIE SPAREN  
**48%**

 10 Flaschen + 2 Weingläser statt € ~~95,56~~ nur € **49<sup>90</sup>**
**JETZT VERSANDKOSTENFREI BESTELLEN: [hawesko.de/blatt](http://hawesko.de/blatt)**

**JAHREZHNTELANGE ERFAHRUNG** Über 55 Jahre Erfahrung im Versand und Leidenschaft für Wein bündeln sich zu einzigartiger Kompetenz.

**GARANTIERTE QUALITÄT** Wir stellen hohe Qualitätsanforderungen an unsere Weine – von der Entscheidung beim Winzer bis zur fachgerechten Lagerung.

**BESTER ONLINE WEINFACHHÄNDLER 2021** Ausgezeichnet von der Frankfurt International Trophy, Wine, Beer & Spirits Competition.

 Zusammen mit 10 Fl. im Vorteilspaket erhalten Sie 2 Gläser der Serie PURE von Zwiesel Glas, gefertigt aus TRITAN Kristallglas, im Wert von € 14,90. Telefonische Bestellung unter 04122 50 44 55 mit Angabe der **Vorteilsnummer 1095597**

 Versandkostenfrei innerhalb Deutschlands. Max. 3 Pakete pro Kunde und nur solange der Vorrat reicht. Es handelt sich um Flaschen von 0,75 Liter Inhalt. Alkoholische Getränke werden nur an Personen ab dem vollendeten 18. Lebensjahr geliefert. Informationen zu Lieferbedingungen und Datenschutz finden Sie unter [www.hawesko.de/service/lieferkonditionen](http://www.hawesko.de/service/lieferkonditionen) und [www.hawesko.de/datenschutz](http://www.hawesko.de/datenschutz). Ihr Hanseatisches Wein- und Sekt-Kontor Hawesko GmbH, Geschäftsführer: Gerd Stemmann, Alex Kim, Anschrift: Friesenweg 4, 22763 Hamburg, Handelsregistereintrag: HRB 99024 Amtsgericht Hamburg, USt-Identifikationsnr: DE 25 00 25 694.

# JOBS IN IHRER REGION

Weitere Stellen  
finden Sie  
online



jobs-regional.de

Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

## Gastwirtschaft Aichinger

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine  
**Servicekraft (Bedienung m/w/d)**  
in Vollzeit/Teilzeit.

Bei Interesse einfach und unkompliziert bei uns  
melden, wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

**Tel. 09198/522                      0170/8348412**  
Marktplatz 5, 91332 Heiligenstadt

Wir suchen ab sofort

## MITARBEITER M/W/D Fischküche & Hofladen

Aufgaben: Fische verarbeiten, räuchern, filetieren, verpacken,  
etikettieren & verkaufen. Bevorzugt aus Lebensmittelbereich.  
Voll- oder Teilzeit.

### Forellenzucht Schwegel im Aufseßtal

Wüstenstein 53 | Philipp Schwegel | 09196 1424 o. 0179 328 6 326 |  
philipp.schwegel@aufsestal.de



Oder direkt online bewerben: [jobs-regional.de](https://jobs-regional.de)

## Die Stadtwerke Ebermannstadt suchen eine **Fachkraft für Wasserversorgungstechnik oder einen Wasserinstallateur (m/w/d) in Vollzeit**

sowie für das EbserMare einen

## **Fachangestellten für Bäderbetriebe (m/w/d) bzw. einen Quereinsteiger aus einem handwerklichen Beruf (m/w/d) in Vollzeit.**

Wir bieten Ihnen eine interessante und abwechslungs-  
reiche Tätigkeit. Die Vergütung und die sonstigen  
tariflichen Leistungen richten sich nach dem Tarifvertrag  
für Versorgungsbetriebe (TV-V) mit einer betrieblichen  
Altersversorgung.

Die ausführlichen Stellenanzeigen finden Sie  
unter **[www.stadtwerke-ebermannstadt.de](http://www.stadtwerke-ebermannstadt.de)**







© strichfliegen.de/stock.adobe.com

## Komm in unser Team

Über 1.500 Gemeinden erhalten deutschlandweit ihr Amtsblatt von uns. Mit rund 900 Mitarbeitern an 14 Standorten ist unser Familienunternehmen wohl der größte Anbieter von amtlicher Kommunikation.

### Wir können nicht nur Amtsblatt!

Neben verschiedener Apps und Themenportalen betreiben wir mit LW-flyerdruck.de auch eine erfolgreiche Online-Druckerei. Für diesen Geschäftsbereich suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

## Fachinformatiker

(m/w/d)

### Die Aufgabenschwerpunkte:

- Erstellung von HTML-Kommunikationsvorlagen
- Betreuung der XML-Schnittstelle unseres Shops
- Optimierung der Shop-Struktur und Produkte
- Arbeiten mit der Adobe-Palette und Druckdaten

### Der ideale Bewerber m/w/d:

- Besitzt einen Abschluss als Fachinformatiker oder eine vergleichbare Ausbildung mit erster Berufserfahrung
- Besitzt Kenntnisse in HTML, PHP, idealerweise auch SEO oder Frontend-Entwicklung
- Hat eine Affinität zur Druckbranche, Online-Shops und digitalem Marketing

### Was wir bieten:

- Flache Hierarchien und ein tolles Team
- Leistungsgerechte Bezahlung und 30 Tage Urlaub
- Flexible Arbeitszeiten

### Worauf wartest Du? Bewirb Dich bei uns!

#### LINUS WITTICH Medien KG

Per Mail an: frank.schaffer@wittich.de

Frank Schaffer | Telefon: 09191 7232-700

Peter-Henlein-Straße 1 | 91301 Forchheim



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**Wir leben Diakonie! Möchtest Du Teil eines emphatischen, verantwortungsbewussten und kompetenten Teams sein? Dann bewirb Dich jetzt als:**



- ✓ **Küchenleitung** (m/w/d)
- ✓ **Wohnbereichsleitung** (m/w/d)
- ✓ **Pflegefachkraft** (m/w/d)
- ✓ **Pflegefachhelfer** (m/w/d)
- ✓ **Pflegehilfskraft / Quereinsteiger** (m/w/d)
- ✓ **Reinigungskraft** (m/w/d)

<https://tabea.de/karriere/stellenangebote/>

### Tabea Diakonie Heiligenstadt

Was mir  
gut tut.

Kamil Borkowski, Familienzentrum 6  
91332 Heiligenstadt, Tel. 09198 808 0

## Hier finden Sie ...



Ihren neuen Job oder eine Perspektive.  
Im Stellenmarkt Ihres Mitteilungsblattes!



## Vertriebsmitarbeiter / technischer Vertrieb (m/w/d) in Vollzeit

Die SBA-TrafoTech GmbH ist ein führender Hersteller von Transformatoren, Drosseln und Filtern. Mit über 90 Mitarbeitern am Standort Heiligenstadt i.Ofr. entwickeln und fertigen wir innovative und leistungsfähige Produkte, die weltweit Maschinen und Anlagen mit Strom versorgen.

### Ihre Aufgaben:

- Technische und kaufmännische Beratung und Betreuung unserer Kunden
- Ausarbeitung von komplexen Angeboten und Aufträgen
- Eigenständige Auftragsabwicklung und Auftragsklärung

### Ihr Anforderungsprofil:

- Abgeschlossene technische Berufsausbildung oder eine kaufmännische Berufsausbildung und technisches Verständnis
- Hohe Kundenorientierung und Kommunikationsfähigkeit
- Verhandlungsgeschick
- Gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift

### Unser Angebot:

- Eine anspruchsvolle Tätigkeit mit Gestaltungsspielraum
- Eine langfristige Perspektive in einem mittelständisch geprägten Familienunternehmen mit kurzen Wegen und flachen Hierarchien
- Ein attraktives leistungsbezogenes Gehalt

### Interesse?

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung per E-Mail an:  
Bewerbung@sba.de

SBA-TrafoTech GmbH  
Frau Dorsch  
Winkelleite 14  
91332 Heiligenstadt

Tel.: 09198/809-0  
<http://www.sba.de>

# JOBS IN IHRER REGION

JAVA  
C++

Weitere  
Stellen  
finden Sie  
online



jobs-regional.de

Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe



## Bierkeller

### Wir suchen DICH !

Du möchtest Teil eines motivierten,  
freundlichen und lustigen Teams werden und  
auf unserem Bierkeller arbeiten?

Für die kommende Saison ab Mai sind folgende  
Stellen in Teilzeit oder Minijob zu vergeben  
(m/w/d):

Küchenhilfe

Spülhilfe

Schenker

Reinigungskraft (vormittags)



Haben wir dein  
Interesse geweckt?  
Dann melde dich  
einfach per Telefon  
oder WhatsApp bei  
unserer Chefin Ulli  
Kramer unter der  
0151 18020990 oder  
per Mail an  
info@kellerbier.de

Wir freuen uns auf dich!

## Braugasthof Rothenbach



Wir sind auf der Suche nach Kolleg(inn)en, die sich für die Gastronomie begeistern,  
gerne im Team und selbstständig arbeiten möchten.

Wir bieten eine sichere Stelle und stehen auch in besonderen Zeiten zusammen. Ein  
gutes Mit- und Füreinander und eine familiäre Atmosphäre sichern die Basis für den  
Spaß im Betrieb. Ob Vollzeitbeschäftigung, Teilzeitstelle (verschiedene Stundenmo-  
delle) oder Minijob, wir gehen hinsichtlich Arbeitszeiten nach Möglichkeit gerne auf  
deine individuelle Lebenssituation ein.

Quereinsteiger, kein Problem, wir lernen dich gerne ein.

Wir freuen uns über deine Bewerbung und auf dich!

Bitte sende deine Bewerbung per E-Mail oder rufe uns an.

### Servicekraft (m/w/d)

Du liebst den Umgang mit Gästen und arbeitest gerne im Team. Du freust dich, den  
Familien, Wanderern und Radlern eine Erfrischung, die Brotzeit oder das Menü zu  
servieren. Dann bist du bei uns richtig!

### Zimmerservice (m/w/d)

Die Reinheit unserer neuen Gästezimmer liegt dir am Herzen. Du freust dich mit uns,  
wenn sich die Gäste bei uns wohlfühlen. Dann bist du bei uns richtig.

[www.rothenbach.beer](http://www.rothenbach.beer)



Brauereigasthof Rothenbach

Im Tal 70 · DE-91347 Aufsess

Tel 09198/92920 · Wirt@Rothenbach.Beer



Foto: Pixabay

Die Klinikum Forchheim - Fränkische Schweiz gGmbH verfügt über Einrichtungen des Gesundheitswesens an den Standorten Forchheim und Ebermannstadt.  
Für unseren ambulanten Pflegedienst am Standort Ebermannstadt suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

### Pflegefachhelfer (m/w/d) • Helfer in der Pflege (m/w/d) in Teilzeit

#### Wir bieten Ihnen:

- eine abwechslungsreiche und eigenverantwortliche Tätigkeit
- tarifliche Vergütung nach TVöD
- betriebliche Altersversorgung
- freiwillige Arbeitgeberleistungen

#### Wir erwarten:

- Freude am Umgang mit Menschen
- Organisations- und Teamfähigkeit
- Initiative und Einsatzbereitschaft
- 1-jährige bzw. 3-jährige Pflegeausbildung wünschenswert (keine Voraussetzung)
- Bereitschaft zum Schichtdienst
- Führerschein Klasse B

Weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage: [www.klinikum-fos.de](http://www.klinikum-fos.de).

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an die Personalabteilung des Klinikums  
Forchheim – Fränkische Schweiz gGmbH, gerne auch per Mail.



KLINIKUM FORCHHEIM -  
FRÄNKISCHE SCHWEIZ

Klinikum Forchheim – Fränkische Schweiz gGmbH

Feuersteinstraße 2 · 91320 Ebermannstadt

Telefon 09194 55-4020 · [www.klinik-fraenische-schweiz.de](http://www.klinik-fraenische-schweiz.de)

✉ [personalstelle@klinik-fraenische-schweiz.de](mailto:personalstelle@klinik-fraenische-schweiz.de)

# BRENNSTOFFE HOFMANN GmbH & Co. KG

Kalkwerk 6 • 91320 EBERMANNSTADT  
Tel. 09194/356 • Fax 09194/76966



*Ihr Heizölpartner  
in Ihrer Nähe*

- ✓ schnell
- ✓ preiswert
- ✓ zuverlässig

# DANKE FÜR ALLES

sos-kinderdoerfer.de



**SOS  
KINDERDÖRFER  
WELTWEIT**



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

# AUTO MAI

Kfz-Meisterbetrieb

Für unsere Freie Mehrmarkenwerkstatt suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

**Kfz-Mechatroniker (m/w/d)**

und einen

**Werkstatthelfer (m/w/d),**

möglichst mit Kfz-Kenntnissen,  
in Vollzeit/Teilzeit oder auf 450-€-Basis.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an  
**Auto Mai e.K., Südstr. 10, 96142 Hollfeld**  
oder per Mail an  
auto-mai-pro-line@web.de



Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

**Stefanie Buchaly**

**Mobil: 0151 41456546**

s.buchaly@wittich-forchheim.de



**Wir sind für Sie da...**



Ihr Verkaufsinendienst

**Violetta Windisch**

**Tel.: 09191 723256**

Fax. 09191 723242

v.windisch@wittich-forchheim.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

*Geschw. Detzel*



# Insektenschutz

...denn der nächste Sommer kommt bestimmt!

Produkt-Beratung, Maß nehmen, Lieferung und Montage in Profi-Qualität.

**STOFFE • WOLLE • KURZWAREN • DEKORATION • GESCHENKE  
STORES • ÜBERGARDINEN • STANGEN • INSEKTENSCHUTZ**

Geschwister Detzel • Zum Breitenbach 11, Ebermannstadt  
Tel 09194-307 • www.geschwister-detzel.de



**Maler Schrauder**

**Außenputz**  
**Fassadenanstrich**  
**Malerarbeiten**  
**Tapezierarbeiten**  
**Vollwärmeschutz**  
**Gerüstbau**

Im Tal 111 · 91347 Aufseß

Telefon: 0 91 98 / 540 · [maler.schrauder@t-online.de](mailto:maler.schrauder@t-online.de)**Steba**  
GERMANY

**UNSER WERKSVERKAUF IST  
 AB SOFORT WIEDER  
 FÜR SIE GEÖFFNET**



**Ideal zum Start in die Grillsaison:  
 Unsere Elektro-BBQ-Grills  
 für Balkon und Terrasse!**

**Kommen Sie vorbei & sichern Sie  
 sich satte Rabatte!**

**Unsere Öffnungszeiten:**

Montag bis Donnerstag

8:00 bis 12:00 Uhr und 12:30 bis 15:30 Uhr

Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr

Pointstraße 2, 96129 Strullendorf

**Qualität. Verlässlichkeit. Kompetenz.****[steba.com](http://steba.com)****Getränkemarkt  
Lang**Angebote gültig  
vom 03.03.22 bis 16.03.22Sportplatzstraße 2  
Heiligenstadt  
Tel.: 09198/998150Kasten 20 x 0,5 l  
(1 l = 1,60 €)**15,99 €**  
+ PfandKasten 20 x 0,5 l  
(1 l = 1,60 €)alle  
Sorten**15,99 €**  
+ 3,10 € PfandKasten 12 x 0,75 l  
(1 l = 0,55 €)**Spritzig  
Medium  
Naturelle,****4,99 €**  
+ 3,30 € PfandKasten 12 x 0,75 l PET  
(1 l = 0,89 €)**Fruchtsaft-  
schorlen****7,99 €**  
+ 3,30 Pfand

**Weingut  
 Thomashof  
 Müller Thurgau**

Flasche 1,0 l

**3,99 €**Kasten 12 x 0,75 l  
(1 l = 0,55 €)

Medium

**4,99 €**  
+ 3,30 € Pfand**MÄRZ****08.****20.****23.**

**MIT EUCH.  
 FÜR BAMBERG!**

**JETZT TICKETS SICHERN!****[brosebamberg.de/tickets](http://brosebamberg.de/tickets)**

**24h Betreuung zu Hause statt ins Altersheim**

Eine echte Alternative. Zuverlässige Betreuerinnen aus Rumänien, Bulgarien und Polen sorgen für Sie in der Hauswirtschaft, pflegen Sie (alle Pflegegrade) und begleiten durch den Alltag. Ich berate Sie gerne.

Martina Gallmetzer

91083 Baiersdorf

Tel. 09133/8308991

www.respekto.de



**In guten Händen - zu jeder Zeit.**  
**Bestattungen & Bestattungsvorsorge**

Hauptstraße 20  
91344 Waischenfeld  
09202/9470

Am Büchenstock 1  
91327 Gößweinstein  
09242/92470

www.neuner-bestattung.de  
neuner@schreiner-bestattung.de

**FRÜHLINGS-  
AKTION**



**JETZT  
ANZEIGEN  
SCHALTEN!**

**3+1  
ANGEBOT\***

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

**Stefanie Buchaly**

Mobil: 0151 41456546

s.buchaly@wittich-forchheim.de

Ihr Verkaufssendienst

**Violetta Windisch**

Telefon: 09191 7232-56

v.windisch@wittich-forchheim.de

\* 4 Anzeigen schalten und nur 3 bezahlen.

Die Ausgaben sind je frei wählbar. (ausgeschlossen Oster- und Weihnachtsanzeigen)  
Angebot nicht kombinierbar mit bestehenden Aufträgen und nur bis zum 30.04.2022

**FLIEGENGITTERHERSTELLER**



**BÖHLEIN**

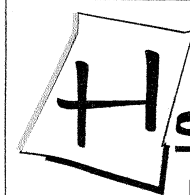
Fenster - Türen - Wintergärten - Sonnenschutz - Markisen

**Roland Böhlein**  
96167 Königsfeld

☎ 0 92 07 / 5 28

info@boehlein-montagen.de

**Wir suchen langfristige Verstärkung (w/m/d)  
für unsere Fliegengitterfertigung.  
Auch Quereinsteiger möglich!**



GmbH

Erhalten & Gestalten

Kirchenmalereibetrieb  
Bergstraße 4  
96167 KÖNIGSFELD

**Innenraum- u. Fassadengestaltung**

Tel.: 09207 / 9500, Fax: 9501, Mobil: 0172 / 510 47 56

www.hofmann-internet.de

## Hofleibrente gewünscht?

**Sie sind der Eigentümer eines Bauernhofs, haben keine Hofnachfolge oder direkte Erben und möchten sich für Ihren Ruhestand noch etwas gönnen und dabei aber Verantwortung abgeben?**

- ▶ Lassen Sie sich eine Leibrente monatlich und lebenslang zahlen; notarielle Vertragsgrundlage garantiert
- ▶ Bleiben Sie Eigentümer im Grundbuch so lange Sie leben!
- ▶ Leben Sie weiterhin ohne Einschränkung in Ihrer Immobilie

Wir geben Auskunft und erklären Ihnen den Weg dahin.

Gerne unterbreiten wir Ihnen ein entsprechendes Leibrentenangebot.

Diese Angebotserstellung ist für Sie kostenfrei und ohne jegliche Anschlussverpflichtung.

Diskretion ist Ihnen garantiert!



Leuschnerstraße 58 | 95447 Bayreuth



info@die-immobilienkanzlei.de



0921 74 54 47 0



**Die  
Immobilien  
Kanzlei**





# KÖNIGSFELD

**Samstag, 05.03. ab 17 Uhr**

## Schaschlik & Pfefferhaxen

(Vorbestellung bis 04.03. erwünscht)

**Zur Abholung bitte Gefäße mitbringen!**

**Täglich 17 - 20 Uhr:**

Pizza, versch. Schnitzel, Cordon bleu,  
Hähnchen, Currywurst,...

**Sonntags fränkischer Mittagstisch**

**Montag & Donnerstag Ruhetag!**

**Telefon: 09207 - 276**

## Gasthof Drei Kronen



### Gesund altern - Gymnastikkurs Generation 60+

Ebermannstadt - Am Marktplatz 20  
Bezuschussung durch gesetzl. Krankenkassen

**10 Einheiten:** Di. 9.00 - 10.00 Uhr oder Di. 10.15 - 11.15 Uhr  
**Start: 29. März 2022**

**Anmeldung und Info unter Renate Bauer, Tel. 09194/1836**

Hauptstraße 30 • 91320 Ebermannstadt

**Raumausstattung**

**Helldörfer**

Meisterbetrieb

- Gardinen-Fachgeschäft
- Neubeziehen von Sesseln,  
Eckbänken und Stühlen
- Sonnenschutz-Anlagen

Tel. 09194 9449 • Fax 09194 795656

• Beratung • Planung • Ausführung

# EBERLEIN

Die Karosserie- und Lackexperten

KOLNHOF 5 • 51364 DÜRENKUN

TEL. 09198/1050 • INFO@KFZ-EBERLEIN.DE

## ESTRICH Höllein GmbH



**Estrich Höllein GmbH**  
Schlemmerwiesen 1  
96123 Pödeldorf

**Zement-, Industrie-,  
Schnell- und Fließestriche  
Designböden | Abdichtungen**

**Tel.** 0 95 05/80 32 28  
**Fax** 0 95 05/80 32 29  
**Mobil** 01 71/8 32 01 87

mail@estrich-hoellein.de  
www.estrich-hoellein.de



**St. Georgen Bräu**

Gültig von  
**Dienstag, 01.03. BIS  
Donnerstag, 31.03.2022**

## GETRÄNKEMARKT

# ANGEBOTE

IM BRAUEREIHOF

ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo. - Do. 07.30 - 16.00 Uhr  
Fr. 07.30 - 15.00 Uhr  
Sa. 09.00 - 13.00 Uhr



### Goldmärzen

Kasten: 20 x 0,5 l  
+ 3,10 € Pfand, 1 L = 1,20 €

**12,00**



### Helles

Kasten: 20 x 0,5 l  
+ 3,10 € Pfand, 1 L = 1,20 €

**12,00**



### Buttenheimer Kellerbier

Kasten: 20 x 0,5 l  
+ 3,10 € Pfand, 1 L = 1,20 €

**12,00**



### Franken Brunnen

Wasser sanft, medium, spritzig

Kasten: 12 x 0,7 l  
+ 3,30 € Pfand, 1 L = 0,58 €

**4,90**



### Libella

Cola-Mix, Zitronen- und  
Orangenlimonade

Kasten: 20 x 0,5 l  
+ 3,10 € Pfand, 1 L = 0,65 €



**6,50**



### Cola-Mix Hauslimonade

Kasten: 20 x 0,5 l  
+ 3,10 € Pfand, 1 L = 0,65 €

**6,50**

